





TOYOTA

TOUJOURS
MIEUX,
TOUJOURS
PLUS LOIN

jmD
REMOUCHAMPS

**Le spécialiste Toyota
de votre région!**

Av. de la Porallée, 30A - 4920 Remouchamps
T. 04 384 44 22 - info@autojmd.be
www.autojmd.be

30



PRIVILEGE
BRASSERIE
AYWAILLE



TERRASSE CHAUFFÉE



Retrouvez une vraie cuisine
de brasserie savoureuse
faite maison!

Chaque jour, notre Chef
vous propose
un plat du jour différent.

Place J. Thiry 15 • 4920 AYWAILLE • 04 239 13 33

E.s. LEONARD & FILS
Stéphane Léonard

TOITURE-CHARPENTE-ARDOISIER-ZINGUEUR

NEW ISOLATION **ICYNENE** isolation optimale

Rue du Pré Clamin, 3
Harzé (Z.I.) Aywaille

04 384 61 46
0495 541 527
leonard_et_fils@skynet.be

Maison fondée en 1978

11

Vous cherchez un accueil chaleureux dans un cadre verdoyant ?



Le Jardin des
Chantoirs



MAISON DE REPOS & RÉSIDENCE SERVICES

Une maison de vie à la pointe de la modernité

Soins professionnels personnalisés • Animations quotidiennes

Cuisine maison par un Chef et à base de produits frais

Centre de bien-être : Sauna, bain-bulles, lit flottant ...

Espace dédié aux personnes désorientées

04/247.70.70 • info@chantoirs.be • www.chantoirs.be

Square Philippe Gilbert, 2 - 4920 REMOUCHAMPS



Enfin un auteur de projet pour notre centre...

Bientôt une grande réflexion citoyenne !

Alors que les travaux des rues Saint-Pierre et Hongrée sont loin derrière nous et que ceux d'aménagement d'un nouvel accès (avec 30 places de parking supplémentaires) entre l'avenue Louis Libert et le quartier Abbaye sont bien en cours, nous attendons avec impatience les suites du dossier du centre d'Aywaille. Celui-ci, qui constituera l'étape la plus importante de notre action de revitalisation du centre commercial, vient enfin de prendre une tournure plus concrète. En effet, le bureau GESPLAN de Louveigné vient d'être désigné par l'autorité régionale. Pour rappel, la Région Wallonne a évidemment un rôle primordial dans ces futurs travaux d'embellissement de la place Thiry mais aussi des rues du Rivage et de l'Enseignement ou encore de l'Avenue François Cornesse. Les autres partenaires de ce projet sont aussi d'une grande utilité dans la recherche d'améliorer la qualité de vie des citoyens, des commerçants et de leurs clients puisqu'il s'agit de la Société Publique de Gestion de l'Eau (SPGE) et de la Société Wallonne de Distribution de l'Eau (SWDE). La première entend, à la faveur de ces travaux de surface, étendre son réseau d'égouttage et la seconde remplacer des conduites de distribution d'eau désuètes. A côté de ces intervenants directs, nous souhaitons aussi mobiliser tous les acteurs du centre pour participer, avec les autorités communales, à une grande réflexion sur l'avenir de ce lieu tellement important pour les 13.000 Aqualiennes et Aqualiens !

Voilà pourquoi, en plus d'associations représentatives se préoccupant de la mobilité en général ou de celles des personnes handicapées en particulier, la Commune tient à concerner un maximum de monde autour de ce formidable dossier. Les enjeux sont considérables, il est indispensable d'en prendre la mesure ! C'est ainsi que de nombreuses réunions participatives seront programmées dans les prochaines semaines. Nous comptons sur vos avis, nous espérons votre participation ! A très bientôt.

Philippe DODRIMONT,
Député-Bourgmestre

Le budget communal approuvé avec un léger boni pour l'exercice 2017

Les fêtes de fin d'année riment avec approbation budgétaire pour les pouvoirs locaux. La Commune d'Aywaille ne déroge pas à la règle. Le Conseil de fin d'année 2016 a adopté le budget communal qui présente un léger boni de 7.881,82 € et qui ajoute 22.186,39 € au fonds de réserve, bas de laine de la Commune.

La bonne nouvelle de l'édition 2017, c'est sans doute la diminution de la charge de la dette de 82.000 € par rapport à l'exercice précédent. On peut y voir les fruits du travail réalisé par la majorité depuis le début de la législature. Un plan d'investissement par emprunt calculé et mesuré, ainsi qu'une gestion active de la dette nous permettent d'économiser des milliers d'euros qui peuvent servir à d'autres dépenses bien utiles.

	Dépenses ordinaires	Recettes ordinaires	Résultat
2017	14.842.540 €	14.850.422 €	7.882 €

Fonds de réserves	
2017	+22.186,39 €
Total après le budget 2017	86.453 €

Dépenses	Personnel	Fonctionnement	Transferts	Dette	Total
Budget 2017	6.117.037 €	2.356.254 €	4.812.806 €	1.556.44 €	14.842.540 €
	41,2 %	15,9 %	32,4 %	10,5 %	100 %

Recttes	Prestations	Transferts	Dette (dividendes)	Total
Budget 2017	1.965.085	12.756.288	129.049 €	14.850.422 €
	13,23 %	85,90 %	0,87 %	100 %

Concernant les **investissements**, 2.029.492 € sont prévus pour des projets divers tels que :

- la rénovation et l'agrandissement d'écoles ;
- l'entretien du patrimoine dédié au sport (vestiaires du football de Harzé, terrain synthétique de la Porallée, rénovation de la toiture et revêtement du hall omnisports) ;
- l'aménagement d'une maison du cycle à Sougné-Remouchamps ;
- la mise en conformité de nos cimetières ;
- le renouvellement de notre parc automobile ;
- l'économie d'énergie au sein de nos installations ;
- l'aménagement d'espaces de quartiers ;
- la fin de l'aménagement et la sécurisation du site du Ninglinspo.

Jérôme BIEUVLET,
Echevin des Finances

Produits locaux et circuits courts

On y est, le printemps est enfin arrivé. Avec le retour du beau temps, les bonnes intentions et les bonnes idées fleurissent. Parmi celles-ci, de nombreuses vont dans la même direction, un retour aux produits locaux, un retour aux sources en quelque sorte. Les initiatives sont multiples, très variées et surtout complémentaires. Depuis quelques jours, on retrouve à Remouchamps une épicerie rurale qui collabore avec des producteurs locaux. Des maraîchers s'installent aux

quatre coins de la commune, Deigné, Harzé, Chambralles... De nombreux producteurs nous font connaître le fruit de leur travail et de leur passion (bière, miel, jus de pomme, fromage...). Et depuis quelques semaines, des groupes de citoyens se forment afin de favoriser les circuits courts et de revoir nos habitudes de consommation. Nous sommes bien entendu prêts à encadrer toutes ces initiatives qui ont pour but de mettre en valeur nos bons produits locaux et

d'en favoriser la consommation tout en ayant un impact extrêmement positif sur notre environnement. Je ne peux dès lors que vous encourager, comme nous, à soutenir ces circuits courts, c'est peut-être eux qui sauveront nos producteurs locaux et les beaux paysages de notre commune.

Thierry CARPENTIER,
Echevin délégué aux fonctions de Bourgmestre

LE MOT DE L'Echevin
DÉLÉGUÉ AUX FONCTIONS DE BOURGMESTRE





PNEUS AUTO • MOTO • QUAD
AMORTISSEURS • FREINS

ALAIN LAWARREE

T. 04 285 49 85

Av. M. Lagarde, 13 à REMOUCHAMPS
info@alainpneus.eu

FUNÉRAIRIUM LUC & LILIANE
LEMAIRE
SPRL

Un service funéraire complet adapté au budget de chacun partout 24h/24. 2 funérariums avec parking privé.
POSSIBILITÉ DE SALLE DE ±100 PERSONNES POUR RÉCEPTIONS FUNÉRAIRES.

04 384 68 73 | 4, rue du Chalet, Aywaille.
F. 04 239 28 93

Mazout LERUSE



AYWAILLE
Tél. 04/384 41 83
www.mazoutleruse.be
info@mazoutleruse.be



JLS TOITURE

Jehenson Association
Charpente, couverture, toiture plate,
bardage, ossature bois, porte et
chassis

0499 12 34 65 - 0496 08 26 65

Rue de la Fourche 60 - 4920 AYWAILLE - info@jlstoiture.be

SERVICE DE NETTOYAGE ÉCOLOGIQUE ET AUTOMATISÉ.
STOP AUX ODEURS
DE POUBELLES EXTÉRIEURES !
Nous passons chez vous nettoyer vos containers !



www.bio-net.be • 080 44 89 09

PRATIQUE, ÉCOLOGIQUE & ÉCONOMIQUE !

SOLUTION SIMPLE ET RAPIDE [55 SEC.] - DÉSINFECTE VOS CONTAINERS

1 X / MOIS - ABONNEMENT À L'ANNÉE - HYGIÉNIQUE

PRODUITS ÉCOLOGIQUES - SPRAY DÉSODORISANT APRÈS CHAQUE LAVAGE

Service pour particuliers et professionnels, secteur horeca, écoles,
institutions, domaine médical, entreprises, ...



Capacité : 40 → 240 L (770 → 1100 L - sur demande)

VENTE DE BACTÉRIES POUR
STATIONS D'ÉPURATION, ÉTANGS ET DÉGRAISSEURS



www.bio-net.be
080 44 89 09
0478 411 224

efe

Eli Fiumefreddo
Electricité sprl

Awan centre 22
4920 Awan-Aywaille
tél/fax 04 362 00 52
portable **0475 84 08 73**
www.efesprl.be

Eclairage
intérieur & extérieur
Parlophonie
Vidéophonie

Consultations one aywaille



Les cars sanitaires itinérants ne circulant plus sur le territoire de la commune d'Aywaille, l'Office de la Naissance et de l'Enfance organise, depuis le 1er septembre 2016 avec le soutien financier de la Commune d'Aywaille, des consultations fixes pour nourrissons et enfants (suivi préventif 0 à 6 ans) dans le centre d'Aywaille, en bord d'Amblève, rue du Rivage au n° 7.



Ces consultations se tiennent **les premiers mardi, deuxième mercredi et troisième mardi du mois, les après-midis sur rendez-vous** à prendre auprès des Travail-

leuses Médico-Sociales de l'ONE, Mesdames Marie STELET et Laurence PICHOT. Des dépistages visuels et dentaires ainsi que des activités collectives sont aussi proposés pour les enfants de 18 mois à 3 ans également **sur rendez-vous** par téléphone.

APPEL AUX BÉNÉVOLES DANS LE CADRE DES CONSULTATIONS MÉDICALES: l'ONE fait aussi appel à des personnes bénévoles afin d'accueillir les familles dans la salle d'attente et prendre en charge la prise du poids et de la taille. N'hésitez pas à demander des renseignements auprès des Travailleuses Médico-Sociales.

Infos, contact et rdv:
Marie STELET, T.M.S. O.N.E.
du lundi au vendredi de 8h30 à 17h:
0499 57 26 07
ou Laurence PICHOT, T.M.S. O.N.E.:
0499 99 80 76

Adresse courrier:
avenue de la Porallée, 55A
4920 Aywaille 04 239 12 44
+ répondeur
Administration subrégionale de Liège: 04 344 94 94

Service d'accueillantes conventionnées à domicile

Il est important de rappeler que, sur base du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'ONE, tout accueil organisé sans autorisation préalable est illégal et peut donner lieu à des poursuites judiciaires. D'autres dispositions légales règlent encore cette profession en termes de définition du milieu d'accueil, d'infrastructures, de qualité de l'accueil et de formation des accueillantes. Ces dispositions s'étendant aussi pour tout ce qui concerne la sécurité incendie, la consommation de tabac, la sécurité des aires de jeux et l'utilisation des piscines et pataugeoires en fonction du projet d'accueil. En ce qui concerne la formation et les titres des accueillantes, la législation devrait encore changer et se préciser dans les prochains mois avec un renforcement au niveau de l'obligation d'avoir les titres requis et une formation de qualité et en suivant des formations continuées.

BB pack



Le Ministre wallon en charge des Infrastructures d'accueil de la petite enfance souhaite contribuer à l'augmentation du nombre de places d'accueil disponible en Wallonie. Peu d'interventions financières existent pour ces structures à domicile et c'est pourquoi le BB Pack est lancé. L'accueillant(e) souscrit un prêt auprès de CREDAL, coopérative de finance solidaire, pour un montant de 10.000€, la durée de remboursement pouvant aller jusqu'à 10 ans. Lorsque le prêt est signé, l'accueillant(e)

INFOS UTILES: www.one.be
Rens. et infos sur les gardiennes d'enfants conventionnées, indépendantes et autres de la commune:

ADMINISTRATION SUBRÉGIONALE O.N.E. DE LIÈGE

Place Delcour, 16 - 4020 Liège
04 344 94 94

LA GARDERIE DES TOUT-PETITS

Rue d'Amercoeur 55 - 4020 Liège
04 349 84 83 - liege@gdtp.be

CONTACTS ET RENSEIGNEMENTS

Dieupart 29 - 4920 Aywaille
04 384 54 04 - aywaille@gdtp.be
Permanences à Aywaille: lundi et jeudi de 9h à 12h.

ASBL CULTURE EDUCATION LOISIRS

rue de la Légende 47 - 4141 Louveigné
04 273 79 10

info.accueillantesone@celasbl.be
pascale.schmitz@libramut.be

s'engage au remboursement du capital emprunté. La Wallonie, quant à elle, prend en charge les intérêts. Lorsque le prêt est conclu et les factures acceptées, une prime correspondant à maximum 20% du montant du prêt lui sera octroyée.

Infos: Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle des Pouvoirs locaux et de l'Action sociale

Avenue Gouverneur Bovesse, 10
5100 Jambes

081 32 72 11
<http://socialsante.wallonie>

9 bougies soufflées...

C'est en 2008 que la toute nouvelle crèche communale a ouvert ses portes.

Notre milieu d'accueil subventionné est agréé par l'ONE pour 24 lits.



C'est avec pour outils, des locaux spacieux et lumineux, du matériel neuf mais aussi et surtout un projet d'accueil construit, façonné et sans cesse réajusté, que l'équipe de professionnelles a déjà accueilli 204 enfants depuis l'inauguration en mars 2008.

En vue de garantir aux enfants la sécurité affective nécessaire, nous avons choisi de fonctionner avec un système de "puéricultrice de référence", ce sera donc la même personne qui accueillera votre enfant dès son entrée à la crèche et qui le suivra jusqu'à son entrée à l'école.

Nous disposons de 2 services, les plus petits à l'étage (de 0 à +/- 18 mois) et les grands au rez-de-chaussée (de +/- 18 mois à la sortie pour l'école maternelle).

QUELQUES INFORMATIONS PRATIQUES:

- La crèche est ouverte du lundi au vendredi de 7h à 18h30.
- La participation financière des parents est calculée sur base des revenus nets du ménage (voir www.one.be - barème pfp 2017). Cette participation est adaptée chaque année.
- La fréquentation ne pourra être inférieure à 12 présences par mois.

Vous pouvez contacter la Directrice de la crèche, Madame DELPORTE, qui vous informera des disponibilités dans les groupes à venir.

Il est important de s'y prendre dès que possible, les démarches d'inscription peuvent être effectuées à partir des 12 semaines de grossesse.

QUE FAIRE POUR INSCRIRE VOTRE ENFANT ? ENFANT À NAITRE OU DÉJÀ NÉ

Envoyer une demande écrite reprenant les renseignements suivants: coordonnées des deux parents, adresse, numéros de téléphone, date de naissance présumée, date d'entrée souhaitée ainsi que les jours exacts pour lesquels vous souhaitez inscrire votre enfant.

Si la grossesse est toujours en cours, vous devez joindre un certificat médical attestant des 12 semaines.

Ce courrier est à envoyer directement à la crèche communale par mail ou par voie postale.

Dans les mois qui suivent, vous recevrez une réponse écrite du milieu d'accueil pour confirmer ou non votre inscription. La suite des démarches à effectuer vous sera expliquée dans le courrier reçu.

9 ans... 204 enfants... Vous imaginez le nombre de câlins reçus et donnés ? Nous remercions toutes les familles qui nous font confiance et qui font chaque jour de notre "île aux câlins" un lieu où il fait bon vivre.

L'île aux câlins - Crèche communale d'Aywaille

Directrice: DELPORTE Priscilla
Rue de la Heid 8b - 4920 Aywaille
creche@aywaille.be - tél: 04 239 11 23

Marie-Paule FLOHIMONT,
présidente du CPAS et Petite Enfance

L'Aquamobil recherche de bénévoles



Vous avez du temps libre, vous souhaitez vous rendre utile... venez conduire **L'Aquamobil!**

Ce véhicule transporte, uniquement sur le territoire communal, toute personne habitant l'entité qui n'a pas de moyens de locomotion et qui se retrouve dans l'impossibilité matérielle de se déplacer par les moyens de transports habituels.

L'Aquamobil roule les mardis et jeudis toute la journée ainsi que le samedi matin.

Infos: Catherine GRENSON 04 364 05 26

«Bowling international»



Ce projet de réalisation d'un court métrage, avec les MENAS (Mineurs étrangers non accompagnés) du Centre de la Croix-Rouge de Sedoz, quelques jeunes ados de la Maison des Jeunes ASF et certains du CCJ et de l'opération

Été solidaire 2016 du PCS, est né d'une collaboration entre la Teignouse AMO, la Maison des jeunes ASF, la Croix-Rouge et le PCS. Suite à l'obtention d'un subside de la Fondation Roi Baudouin rentré par l'AMO, nous avons pu faire appel à des professionnels pour réaliser un court métrage sur l'intégration des Menas. Le message de cette réalisation est clair: «Nous sommes tous égaux».

Conseil Communal Consultatif des Aînés

A l'instar des autres communes de notre belle Région wallonne, Aywaille a instauré depuis un certain temps déjà un Conseil Consultatif Communal des Aînés (C.C.C.A.) en application de l'article 1122-35 du Code de la démocratie locale.

Jusqu'à présent, le C.C.C.A. a essentiellement réalisé plusieurs activités qui ont connu un franc succès telles que: réalisation de fiches culinaires, organisation de conférences diverses (santé, code de la route...), conseils et avis concernant la réalisation de la circulation dans Aywaille ou encore sur l'extension du tourisme sur l'entité (promenades)...

La volonté du C.C.C.A. est maintenant d'assumer pleinement le mandat qui lui est dévolu par le cadre légal, à savoir: «Débattre des enjeux communaux afin de fournir aux autorités communales des recommandations pour développer des politiques qui tiennent compte des besoins des aînés».

Afin d'être encore plus représentatif des aînés de la commune en vue de formuler des avis sur les questions d'intérêt communal, notamment en ce qui concerne les préoccupations, aspirations et droits des aînés, le C.C.C.A. souhaite être encore plus à leur écoute. Il fait donc un chaleureux appel à tous les seniors de la commune: vous pouvez nous contacter si vous avez des questions, si vous voulez des informations ou donner votre avis!

Les membres du C.C.C.A. sont là pour vous. Ils accueilleront avec plaisir vos suggestions en vue d'améliorer la qualité de vie des aînés et assurer une meilleure harmonie sociale et ne manqueront pas de les répercuter auprès du Collège.

Infos: Patrice REMY (Président) 04 287 07 81
Josée-Louise MINGUET (Vice-Présidente)
04 384 49 73

Nouveau projet: «Roulons pour la forme»



Quand?: Dès le samedi 8 avril et tous les 2^e samedis du mois jusqu'à fin septembre (de 10h à 13h).

Quoi?: Initiation/découverte du vélo pour les familles appelée «Roulons pour la forme».

Pour qui?: Toute personne âgée de minimum 12 ans.

Coût?: Gratuit.

Où?: Départ et retour au niveau du parc communal d'Aywaille

Les moniteurs, **Jérôme GILBERT** et **Léopold RIXHON**, vous proposent une balade sur divers sentiers d'Aywaille. Chacun amènera son vélo ou vous aurez la possibilité d'essayer des vélos électriques ou même d'en emprunter si vous n'en possédez pas (sous réservation)!

Une activité découverte des différentes sortes de vélos pour les enfants de 5 à 12 ans sera également organisée dans le parc communal.

Juste après l'activité du 8 avril, si vous appréciez cette activité, vous aurez l'occasion de participer à une randonnée à vélo tous les lundis de 17h30 à 18h30 avec Monsieur Léopold RIXHON (inscriptions obligatoires). On espère vous y rencontrer nombreux!

Info ou inscription à l'activité du samedi 8 avril 2017:
Catherine GRENSON 04 364 05 26 ou
Nathalie MEROLA 04 364 05 47

Boîtes à livres: Inauguration samedi 29 avril 2017



Une boîte à livres, c'est une boîte (petite maisonnette, armoire, frigo...) remplie de livres et disposée dans un espace public. Les passants peuvent gratuitement y choisir un livre ou déposer celui qu'il vient de finir.

Le but est de redonner une nouvelle vie aux anciens livres, faire voyager et partager les histoires au lieu de les laisser dépérir au fond d'une bibliothèque, favoriser la lecture publique, donner accès aux livres 24h/24, partager ses coups de cœur, donner les livres que l'on a déjà lu et tomber sur un ancien bouquin.

Nous vous attendons nombreux pour venir découvrir les Boîtes à livres qui seront déployées dans toute l'entité. Les boîtes ont été faites et/ou décorées par les écoles et des associations de la Commune.

A cette inauguration prévue à 10 h en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville d'Aywaille, nous aurons le plaisir de vous offrir un verre en toute convivialité.

Infos:
C. GRENSON 04 364 05 26
N. MEROLA 04 364 05 47

L'amicale des 3x20 Aywaille vous invite à participer à ses diverses activités:

LE 8/4: GOÛTER SUIVI D'UN THÉ DANSANT

LE 19/4: EXCURSION À THUIN

LE 24/5: EXCURSION À PAIRI DAISA

LE 10/6: BARBECUE SUIVI D'UN APRÈS-MIDI MUSETTE

LE 21/6: EXCURSION À L'AUBERGE DE LA FERME À ROCHEHAUT

LE 18/7: EXCURSION À GAND

LE 22/8: DÎNER ET CROISIÈRE EN MOSELLE LUXEMBOURGEOISE SUR LE BATEAU PRINCESSE MARIE-ASTRID

LE 20/9: EXCURSION SURPRISE

Au mois d'octobre: Goûter (date à déterminer)

Au mois de décembre: Goûter de Saint-Nicolas et excursion sur un marché de Noël (dates à déterminer)

Rens.:
Joseph Moussebois 04 384 84 28 – 0471 56 49 83 Thierry Hody 04 384 68 91

Belle réussite pour l'édition 2017 du Student Day



C'est le 11 février qu'a eu lieu le désormais traditionnel Student Day. Et nous avons battu cette année le nombre d'employeurs présents puisque les étudiants ont pu rencontrer directement: Le Monde Sauvage, le Domaine de Palogne, les Découvertes de Comblain, Randstad pour Plopsa, Manpower, Jobmatch, Woopy'snacks, Eté solidaire/PCS Aywaille et le Château de Harzé. Les visiteurs ont également pris note des nombreuses offres récoltées pour l'occasion auprès des entreprises aqualiennes. Et afin d'aider les jeunes à décrocher un job, le stand candidatures leur a donné trucs et astuces pour rédiger un cv de qualité.

Un apéro-info très apprécié



Le jeudi 26 janvier, Willy BORSUS, Ministre des classes moyennes, des PME, des indépendants, de l'Agriculture et de l'Intégration Sociale était présent à l'apéro-info « Les indépendants au cœur de l'action du gouvernement fédéral ». Lors d'une présentation claire et dynamique, les entrepreneurs présents ont pu découvrir les différentes aides mises en place afin de soutenir le développement de l'activité indépendante et de favoriser, dès lors, la création d'emploi. A l'issue de la conférence, le Ministre a répondu de façon informelle à des questions spécifiques tout en écoutant le point de vue de participants. Bref, une soirée enrichissante pour tous qui nous a satisfait par l'engouement des entrepreneurs aqualiens pour cette activité.

Prochain Apéro-info : **jeudi 18 mai à 18h30** à l'Administration communale avec une présentation du **Plan Digital Wallonia** (aide au développement et transformation en matière de numérique dans les entreprises). Rens. et inscriptions: Fabienne LENDERS 04 263 87 14 – emploi@aywaille.be – participation gratuite.

Matinée emploi à Aywaille



Ce jeudi 4 mai de 9h à 13h, la matinée emploi vous permettra de donner un nouvel élan à votre recherche d'emploi, en vous proposant un maximum d'informations et d'outils pour trouver un travail qui vous convient.

Opérateurs de Formations, jobcoach, Cellules Emploi... Ce sera l'occasion de rencontrer les services travaillant dans la région Ourthe-Am-

blève afin de vous informer sur tout ce qui est mis en place pour vous aider dans votre recherche d'emploi. Un accent sera mis sur les métiers porteurs ainsi que sur les formations présentes à Aywaille et dans les environs.

Infos:

04 263 87 14 – 0490 44 54 37
emploi@aywaille.be et sur la page
facebook «Emploi Aywaille»

Agenda des formations de l'Espace Public Numérique



Formation «**MAINTENANCE**»: Les mercredis 10 et 17 mai de 9h à 12h.

Au travers de cette formation, nous apprendrons à nettoyer en profondeur et à sauvegarder les éléments de son ordinateur. Matériel nécessaire: une clé usb.

Formation «**TABLETTE ANDROID**» (pas Apple). Du mercredi 24 mai au mercredi 28 juin. Au travers de ce module, nous apprendrons à personnaliser l'appareil, à utiliser ses différentes fonctionnalités, à naviguer sur Internet, à installer des applications, etc. Il s'agit d'apprendre à utiliser une tablette depuis la base. Cette formation s'adresse à tout le monde à condition de posséder une tablette. Il est possible de participer à cette formation avec son smartphone fonctionnant sur Android. Matériel nécessaire: votre tablette ou votre smartphone Android.

Nous vous rappelons que chaque mercredi après-midi de 13h à 16h et jeudi après-midi de 13h à 16h, les animateurs de votre Espace

Public Numérique se mettent à votre disposition pour répondre à vos questions concernant les appareils numériques (ordinateur, tablette, smartphone, etc.). Concrètement, les intéressés viennent le mercredi ou le jeudi après-midi car ils rencontrent un problème dans l'utilisation de leur machine. Cela va de la résolution de problème aux conseils d'achat d'un matériel en passant par l'installation d'imprimante ou d'antivirus. Toute personne est la bienvenue et il n'y a pas de condition pour venir à l'EPN. De plus, des ordinateurs, une connexion Internet et une imprimante sont mis à votre disposition.

Pour plus de renseignements ou une inscription aux formations:

Pierre LOTTIN 04 369 21 77 ou
epn.pierre.lottin@gmail.com

Fabienne LENDERS 04 263 87 14 ou
epn@aywaille.be ou lors des permanences
rue de la Heid, 8A (entrée au fond du parking de la Crèche Communale)

«Festifuté... ensemble sur la route du bien-être en milieu festif!»



Organiser une fête, c'est rêver qu'elle soit belle et qu'elle attire du monde! Pour cela: musique, animations, bars, surprises, nourriture, tout est à penser pour attirer du public.

Mais pour que **LA FÊTE RESTE LA FÊTE POUR TOUS**, il importe de réfléchir aux différents risques et notamment, à ceux liés aux (sur) consommations en tout genre.

Pour vous aider à garantir la qualité de votre soirée, notre équipe **FESTIFUTÉ** se met à votre service, gratuitement!

La démarche est simple:

1. Vous **FIXEZ LA DATE** de votre événement.
2. Vous nous **CONTACTEZ**.
3. On envisage **ENSEMBLE** les différentes possibilités d'actions.
4. Le jour de l'événement, nous sommes présents avec notre **MOBIL'AIR**, notre stand mobile d'informations et de prévention.
5. Nous **INFORMONS** les noctambules et mettons à leur disposition éthylo-tests, préservatifs, bouchons d'oreilles...

Le tout, **gratuitement**, avec pour seul objectif, la réduction des risques pour tous les fêtards.

Cette année, nous avons déjà été présents:

18/02: Bal des rhétos de Saint-Raph

25/02: Soirée Carnaval au Centre récréatif

11/03: Grand Feu à Nandrin

24/03: Carnaval de Tilff

25/03: Grand Feu à Filot

Et serons présents:

30/06-01/07 et 02/07: Beach Days d'Esneux...

Organisateurs de **petits** ou **grands événements**? Soucieux du **bien-être de vos invités**?

N'attendez plus, prenez contact dès que vous avez arrêté la date de votre événement car l'agenda se remplit très vite!

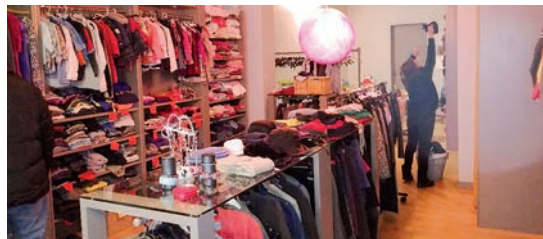
Rejoignez «Festifuté Espacefuté» sur **Facebook** pour découvrir en photos les différentes soirées fûtées de la région et les futures manifestations labellisées!

Festifuté - La Teignouse 04 384 44 60
Carole Laporte, 0473 50 10 46
Jérémy Baré, 0473 28 48 18



LA TEIGNOUSE

Fanfreliche



Un magasin de **seconde main** un peu particulier... On y trouve des **vêtements** homme-dame-enfant et du matériel de puériculture d'occasion.

À Fanfreliche, soit vous **achetez** à petits prix; soit vous **«troquez»**. Par exemple, vous apportez un pantalon en bon état que vous ne mettez plus et vous repartez avec la petite jupe printanière qui vous plaît tant! C'est aussi simple que cela!

Vous pouvez également passer nous rendre visite juste pour partager une tasse de café en toute convivialité. Pour vos dépôts, merci de veiller à nous apporter des pièces propres et en bon état.

Nous sommes ouverts tous les **mardis-mercredis-venredis de 14h à 17h**.

Info: Fanfreliche

Rue Nicolas Lambercy 10 - 4920 Aywaille

Tél: 0473 82 57 89 ou 0494 70 37 74



Après des contacts favorables en 2016 avec différentes administrations communales s'étendant de la zone des Fagnes

(Malmédy, Theux, ...) jusqu'à Aywaille, cette asbl handisports a besoin, pour se développer, d'un environnement propice et de bases financières stables. Le constat a été fait qu'il y avait la nécessité de mettre en place un club de sports spécifique aux personnes en situation de handicap. C'est ainsi que, depuis la fin du mois de septembre, **FAGN'HANDISPORTS - club multisports et multihandicaps**, commence à proposer des activités dans votre région.

Vous pourrez suivre notre actualité via la page facebook <https://www.facebook.com/ASBLfagnhandisports/>

Une information est aussi lancée aux citoyens concernant l'appel aux dons proposé par le collectif LabCap48 en collaboration avec CBC. Le principe est assez simple: l'asbl Fagn'Handisports propose un projet à soutenir (Inclus'sports, promotion du handisports en région fagnarde) par des dons financiers déductibles fiscalement. Ces dons sont réalisés par une plateforme de type crowdfunding, mais les versements effectués sont définitivement acquis par l'ASBL bénéficiaire. En outre le collectif LabCap48 double la mise si l'association bénéficiaire fait partie des 5 premières ASBL à collecter 50 % de son budget.

LIEN APPEL AUX DONNS: <http://labcap48.igive.iraiser.eu/projects/fagn-handisports-inclu-sports-promotion-du-handisports-dans-la-region-des-fagnes>

Au travers de cet appel, des personnes et des moyens pourront être mobilisés au-delà de l'asbl.

Différentes journées de sensibilisations seront encore organisées au cours d'événements festifs notamment afin d'informer et de dynamiser la mise en place et le développement du projet.

Infos: Philippe GASPARD Président-Coordinateur de l'ASBL Fagn'Handisports

Chemin de Sohan, 14 - 4910 THEUX

GSM - 0474 482 036

p.gaspard.fagn.handisports@proximus.be

Académie provinciale des Sports Adaptée

Objectif:

Permettre aux personnes, de tout âge, souffrant d'un handicap physique, mental et/ou social de pratiquer une activité sportive ou de bien-être.



Pour atteindre ces objectifs, la Province de Liège s'est associée à plusieurs centres équestres.

Dans des infrastructures adaptées et sécurisées, chaque type de handicap peut bénéficier des nombreux bien-

faits qu'offre le contact avec les chevaux: détente musculaire, amélioration de l'équilibre, tonus, perception du corps, valorisation de soi, communication...

ACTIVITÉS:

- Modules de 9 séances d'équitation adaptée d'octobre à décembre et de mars à juin. Prix: 10€/ personne pour 9 séances.
- Stages d'une semaine durant les congés scolaires. Prix: 40€/ personne.
- Journée découverte et/ou une demi-journée découverte. Prix: 10€ - 5€/personne.

IMPLANTATIONS: Awans, Braives, Chèvremont, Liège, Spa, Momalle, Fraiture, Stavelot.

Il est à noter qu'une possibilité est aussi offerte aux enfants de 4 à 11 ans souffrant d'un handicap «léger» d'intégrer l'Académie provinciale des Sports classique (4-11 ans). En fonction du degré de handicap, l'enfant peut se joindre au groupe existant sans nécessiter un moniteur spécifique complémentaire mais il est aussi possible, en cas de difficulté, de détacher un moniteur particulier en appui du moniteur titulaire afin d'encadrer plus particulièrement l'enfant.



Le protocole d'accord 2017-2019 du Contrat de Rivière Ambève/Rour est signé!

Mais à quoi sert ce protocole me direz-vous?

Pour rappel, notre Contrat de Rivière est une asbl, en partie subventionnée par les communes de son bassin hydrographique, et qui a pour fonction d'aider à l'amélioration de la qualité des cours d'eau du bassin de l'Ambève et de la Rour, de Amel à Comblain-au-Pont et de Stavelot à Gouvy. Et ce, en réalisant des inventaires de points noirs et en proposant des actions de remédiation à ses différents partenaires. Après ce long processus de travail de terrain et de concertations, les actions définies sont ensuite réunies dans le protocole d'accord qui est signé tous les trois ans par chacun des acteurs du cours d'eau, scellant

ainsi leurs engagements.

C'est donc un événement très important auquel votre commune a participé le 15 décembre 2016 à la Table des Hautes Ardennes de Vielsalm.

La signature des 1.242 actions portant à la fois sur des thèmes tels que l'amélioration de la qualité de l'eau, la préservation et la sensibilisation aux habitats naturels sen-



sibles, la gestion de plantes invasives et de déchets, la prévention en matière d'inondations... s'est déroulée en présence de plus de 130 personnes. Divers intervenants ont pris la parole pour rappeler les

forces de notre Contrat de rivière et la nécessité de continuer à améliorer la qualité de nos cours d'eau et de leurs abords.

En ce début d'année, nous voilà donc repartis pour trois ans d'actions qui, nous en sommes certains, seront très fructueuses!



Service de transport adapté pour personnes à mobilité réduite depuis mai 2016. Déjà en janvier 2017, un 2^e véhicule pour répondre aux nombreuses demandes!!

Pour en bénéficier, deux conditions:

1. Habiter une des 13 communes de l'Ourthe-Ambève: Anthisnes, Aywaille, Chaudfontaine, Clavier, Comblain-au-Pont, Esneux, Hamoir, Ferrières, Lierneux, Ouffet, Sprimont, Stoumont, Theux;
- 2.. Éprouver des difficultés de déplacements dues à l'âge, à la maladie ou à un handicap.

Votre vie sociale, familiale et culturelle est de plus en plus limitée.

MAIS: Vous devez vous rendre à un rdv médical, en revalidation... ? Vous avez envie de rendre visite à un membre de votre famille ? Vous voulez aller au restaurant, au cinéma, visiter une exposition, aller à la côte belge, etc. Un simple coup de fil à la permanence, et tout s'arrange! Nous sommes là pour vous accompagner.

LA PLUS-VALUE DE NOTRE SERVICE:

Etre présent en journée, en soirée, les week-ends et jours fériés, 7 j/7, de 8 à 22 h.

Rens. et réservations: Mobilok, asbl

Rue du Chaffour, 21 - 4920 Harzé

04 375 46 72 ou 0465 21 38 02 du

lundi au vendredi de 9 à 12 h

mobilok657@gmail.com

Communes et rivières propres les 24 et 25 mars 2017



ne devront pas recommencer l'année prochaine !

Des centaines d'élèves du primaire ont ramassé des déchets dans les sentiers et aux bords de routes de la commune. Le lendemain, ils ont été relayés par plusieurs associations et groupements de citoyens. Un grand merci à eux ! Merci de respecter leur travail et espérons qu'ils

Journées Wallonnes de l'eau 2017

Du 18 mars au 2 avril, plusieurs activités liées au thème de l'eau sont proposées en collaboration avec le Contrat Rivière Amblève-Rour sur tout le bassin. Toutes ces activités sont gratuites.

Infos : <http://www.wallonie.be/fr/evenements/journees-wallonnes-de-leau-0>

Le printemps sans pesticides



Plusieurs activités seront proposées dans toute la Wallonie entre le 20 mars et le 20 juin 2017. Soyez attentifs au calendrier !

www.printempsanspesticides.be

Kit d'analyse de sol

Le printemps arrivant, vous avez peut-être envie de (re)commencer un potager. Comment évaluer la fertilité de votre jardin ? La Province de Liège propose d'analyser votre terre pour des prix démocratiques. Des kits d'analyse de sols sont disponibles au service environnement.

Aidez les chauves-souris



Vous pouvez participer :

- Si vous trouvez un gîte d'été de chauves-souris, signalez-le sur le site <http://www.lifepaysmosan.eu>
- Pour les propriétaires de grands terrains, le Life cherche des endroits pour la plantation de vergers, haies et la création de mares, lieux de chasse des chauves-souris.

Les coccinelles sont de retour !



Les coccinelles indigènes constituent un bon moyen de lutte alternatif aux pesticides chimiques. C'est pourquoi la commune d'Aywaille offre des kits de coccinelles (*Adalia bipunctata*) aux citoyens intéressés. Lors de la distribution, vous bénéficierez aussi d'informations sur ces «bêtes à bon Dieu» et des conseils nature pour votre jardin.

Inscription au service environnement (1 kit par ménage). 80 kits seulement disponibles.

Que faire en cas d'essaim d'abeille ?

La commune d'Aywaille faisant partie du plan MAYA, les abeilles sont protégées sur son territoire. Dès lors, si vous avez un essaim d'abeilles chez vous, prenez d'abord contact avec un apiculteur. Si ceux-ci vous disent que l'essaim est indélogeable, vous devez alors demander une dérogation au service environnement avant de téléphoner aux pompiers.

Concours de dessins WWF



Les élèves de quatre écoles communales d'Aywaille ont remporté un concours de dessins organisé par le WWF. Ils ont ainsi gagné des nichoirs à chauve-souris à placer dans leurs écoles. Bravo à eux.

Entretien des trottoirs

Pour rappel, depuis le premier juin 2014, il est interdit de pulvériser des produits phytomédicaments sur le domaine public. En vertu de l'article 19 § 1° du règlement communal, «tout riverain est tenu de nettoyer le trottoir et/ou l'acotement et la rigole qui se trouvent devant sa demeure [...]». Lors de cet entretien, vous devez donc utiliser des méthodes alternatives de désherbage : eau chaude, binette...

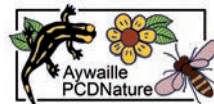
Depuis septembre 2014, des zones de non utilisations de pesticides doivent également être respectées même sur les terrains privés. Renseignez-vous car dès 2019, le non-respect de cette législation entraînera de lourdes amendes !

Plus d'infos, conseils, inscriptions :

Service environnement de la Commune

d'Aywaille : 04 364 05 19

E-mail : ecoconseil@aywaille.be



Les nouvelles du PCDN

Huit nouveaux panneaux didactiques ont été placés au mois de mars 2017.

Ils permettent d'en apprendre plus sur les pelouses sèches, milieux très particuliers, ouverts et bien exposés au soleil où l'on rencontre une faune et une flore exceptionnelles, la mare d'Havelange, le verger du Champs des Tinrons et le Tilleul du pendu.

Cinq saules ont été retaillés en têtards Sur la Heid. Ces arbres têtards font partie du patrimoine culturel et paysager de notre ruralité. En l'absence de taille, le poids des troncs secondaire entraîne la dislocation du tronc principal et la mort de l'arbre. Ces arbres sont très importants pour la biodiversité. Ils abritent plusieurs espèces de champignons, d'insectes, de lichens, de mousses et d'oiseaux cavicoles.



Alignement de saules après la gestion (Photo J.-M. Darcis)

DE NOUVEAUX PROJETS SONT EN ROUTE POUR 2017 : une conférence sur les poissons migrateurs le 26 juin, la gestion des pelouses sèches, une animation dans le cadre des journées de l'eau, des balades dont une adaptée aux personnes à mobilité réduite, une formation à la taille des arbres fruitiers...

**TERRAINS
À VENDRE**

**Terrains
communaux
à bâtir**

HARZÉ, Havelange, lotissement communal «Fange Paulis», reste 1 lot (lot 1) de 2090 m² au prix de 61,00€ le m² (hors frais de mesurage et d'acte).

SOUGNÉ-REMOUCHAMPS, Nonceveux, lotissement communal «Clos Marquet», reste 1 lot (lot 6) de 1050 m² au prix de 50,00€ le m² (hors frais de mesurage et d'acte).

SOUGNÉ-REMOUCHAMPS, Nonceveux, rue Petit Plain, 1 lot à vendre de +/- 900 m² au prix de 60,00€ le m² (hors frais de mesurage et d'acte).

SOUGNÉ-REMOUCHAMPS, au lieu-dit «Han», un terrain de 442 m² sis rue Saules Bastin (entre le n°2 et le n°4) au prix de 48,00€ le m².

SOUGNÉ-REMOUCHAMPS, au lieu-dit «Han», un terrain de 2550 m² sis rue du Promontoire (juste avant le n°6) au prix de 51,00€ le m².

Rens. : Service Patrimoine,
Marina COUGNET, 04 364 05 29
marina.cougnnet@aywaille.be

Pour une commune plus propre !



En cette période de dormance végétale, il est triste et révoltant de voir jaillir les déchets sauvages dans nos villages ainsi qu'au bord des routes. A Aywaille, **la propreté est une de nos priorités essentielles.**

En effet, l'entretien et la propreté de tous les sites de l'entité sont importants pour la qualité de vie des habitants et l'image de la commune. Les enjeux sont **économique, touristique, écologique et citoyen.**

Pour les rencontrer, en août 2016, nous proposons **un plan propreté pour Aywaille qui comprenait 3 axes : prévention, action et répression** (Détails du plan : <http://www.cdh-aywaille.be/index.php/2016/08/23/un-plan-proprete-pour-lentite-daywaille/>). Celui-ci a malheureusement été **rejeté par la majorité Ensemble (MR)** estimant que les mesures mises en place actuellement sont suffisantes. Rappelons au passage que cette proposition s'inscrivait dans un appel à

projet pour obtenir des subsides pour du matériel de propreté, dossier pour lequel le **Ministre CDH Carlo Di Antonio a octroyé 25.000€** à la commune d'Aywaille. Et le Ministre de l'Environnement ne s'est pas arrêté en si bon chemin. Il vient de libérer une enveloppe de 899.000€ permettant **l'engagement de 136 nouveaux agents** spécialement dédiés à la propreté publique. Un agent sera affecté à la commune d'Aywaille. Sa mission ?

- **Participer à des opérations de nettoyage de grande envergure et de lutte contre les déchets sauvages.** A intervalles réguliers, une dizaine d'agents, en provenance de différentes communes, seront regroupés afin de nettoyer une zone particulièrement sale.

- **Renforcer l'efficacité des moyens** mis en œuvre et **sensibiliser la population** par des actions plus visibles.

- **Repérer les points noirs et les clandestins** et alerter les services communaux qui prendront le relais pour débayer la zone.

De plus, ces engagements s'inscrivent dans le cadre d'un programme de transition professionnelle qui permet à des demandeurs d'emploi au chômage depuis plus de 12 mois de retrouver le chemin de la vie professionnelle tout en bénéficiant d'une formation qualifiante.

La qualité de vie à Aywaille est une priorité. La propreté y contribue grandement. **C'est l'affaire de tous.** Nous saluons d'ailleurs toutes les personnes, les enfants, les écoles et les associations qui se sont investies dans l'opération de nettoyage Be WAPP 2017.

Enfin, nous **remercions le personnel communal pour le travail ingrat et parfois dangereux** réalisé tous les jours au bénéfice de toute la population malgré l'incivisme de certains de nos concitoyens qui pensent que les forêts, les champs, les fossés sont leur poubelle.

V. MATZ, D. GERMAIN, D. RIXHON, M. GILSON et V. MOYSE

Le sensationnel est vendeur – le sensationnel est ravageur !



Il y a vraiment de quoi être déçu, dépit et même furieux ! Voilà des semaines que la presse, qu'elle soit écrite, parlée ou télévisée, nous bassine les yeux et nous rebat les oreilles

avec les émoluments honteux de mandataires sans vergogne dont les «explications» – quand elles existent – provoquent l'écoeurement de tout citoyen. Ce sont pourtant ces articles et ces reportages qui attirent la plus grande partie du public : le sensationnel est vendeur !

Ces scandaleux excès, ces injustifiables déviations sont le fait de quelques brebis galeuses seulement – pour vous en convaincre, faites l'inventaire

des noms, toujours les mêmes, cités par la presse. Et pourtant le ressenti général conduit à ce que se répandent de dangereux lieux communs : «ce sont tous les mêmes !», «Ils ne pensent qu'à s'en mettre plein les poches !» et nous en passons de meilleures encore. Si de telles réactions sont compréhensibles dans un premier temps parce qu'elles sont guidées par le choc provoqué par de pareilles révélations ignominieuses, elles ne résistent pas à la nécessaire analyse critique ; mais le sensationnel est ravageur...

L'écrasante majorité des conseillers communaux parlant en votre nom à Aywaille, quel que soit le parti qu'ils représentent, exercent leur mandat sérieusement – certes avec plus ou moins d'implica-

tion – mais tous le font honnêtement. Pour eux, il n'est nullement question de «salaire» puisqu'ils touchent un jeton de présence (et donc rien en cas d'absence) qui, pour l'ensemble des réunions du conseil communal durant un an, représente un montant (que nous vous laissons le choix de qualifier) de 55 € net par mois.

Tous les conseillers communaux aqualiens sont dans la même situation ; oui, ce sont bien tous les mêmes dans ce cas puisque tous exercent leur mandat de façon désintéressée. Pensez-y et souvenez-vous-en !

Pour le groupe P.S. René HENRY, Thierry HODY et Isabelle HUMBLET

Comice Agricole et Eleveurs d'Ourthe-Amblève



200 convives se sont retrouvés le 21 janvier dernier au Centre récréatif dans une ambiance des plus festives, pour assister au traditionnel souper-théâtre de l'Association des Eleveurs de Bétail d'Ourthe-Amblève, Theux, Verviers (AREDB) et du Comice Agricole d'Ourthe-Amblève. En présence de nombreuses personnalités, le Ministre fédéral de l'Agriculture Willy BORSUS a décoré Messieurs Louis MALHERBE et Léonard LABEYE, deux agricul-

teurs bien connus de la région. Pendant le repas, le public a applaudi la troupe des "Joyeux Cinsis" qui, une fois de plus, déclencha des torrents de rires par leur pièce dialectale "Pôve gate".

Dans la foulée, **le mardi 24 janvier 2017**, en collaboration avec le Service Public de Wallonie Agriculture, ces deux associations dynamiques ont organisé aussi leur **31^e journée d'étude** avec comme sujet **"Le lait : le cheminement du producteur au consommateur"**. En effet, le producteur sait à quel prix on lui achète son lait. Le consommateur l'ignore mais voit le prix de vente en rayon. L'écart est important. Comment l'expliquer ? Quel est le cheminement du lait entre le producteur et le consommateur et quelles sont les voies alternatives pour améliorer le revenu des producteurs laitiers de notre région ? Des spécialistes belges et français y ont répondu

devant un public de 170 personnes issus notamment des divers coins de Wallonie, voire de Flandre et de France.



Samedi 1^{er} avril

Courses à Havelange-Harzé

Pour débutants et juniors. Départ de la salle d'Havelange-Harzé. Organisées par le Guidon d'or Asbl.

Info: Ch. GILBERT 0474 95 80 08

Samedi 8 et Dimanche 9 avril

Concours d'attelage national et régional à Aywaille



Organisé à Dieupart, par l'Asbl Les Meneurs et Cavaliers de Louveigné.

Info: A. WYNANTS 0495 26 10 98

Dimanche 9 avril

Compétition de vélo Trial à Aywaille



Manche de la Coupe de Belgique (catégorie internationale C1) organisée par le RDMC Bike Trial Aywaille.

Info: R. DEVAHIVE 0497 80 59 98
rdmcaywaille@gmail.com

Dimanche 9 avril

9^e grande balade-brocante à Aywaille

Des particuliers vous ouvrent les portes de leurs greniers et de leurs caves dans une ambiance familiale.

Info: F. DAL MAGRO 0474 38 65 93

Samedi 15 avril

Grande chasse aux oeufs à Aywaille



Dans le parc communal Louis Thiry. Une co-organisation de l'Administration communale et du Royal Syndicat d'Initiative d'Aywaille.

Info: 04 384 40 17

Samedi 15 et dimanche 16 avril

23^e Classic Clubman Trial à Remouchamps



Organisé par la Royale Ligue Motoriste Ourthe-Amblève, au départ du Centre récréatif de S-Remouchamps, sur un parcours-balade ponctué d'épreuves non-stop de trial pour motos anciennes et de collections.

Info: Ph. GREGOIRE 0495 18 34 78

Lundi 17 avril

Vélo Club La Redoute d'Aywaille

Randonnée cyclo: La Rik Verbrugghe classic avec 50, 80, 105 et 125 km, départ de 7h30 à 10h du Centre sportif d'Aywaille.

Info: J. MALENGREUX 04 384 48 34
jean.malengreaux@belgacom.net

Samedi 22 et dimanche 23 avril

Fête à la Redoute

+ course cycliste Liège-Bastogne-Liège femmes et hommes

Info: Ch. GILBERT 0474 95 80 08

Vendredi 28 avril

Jogging de Kin

Organisé par "Kin porte le projet".

Info: L. SONJA 0499 46 63 65

Dimanche 30 avril

Randonnée cyclo et Fan Day Philippe Gilbert

Balade cyclo avec Philippe Gilbert organisée par Golazo.

Info: Ch. GILBERT 0474 95 80 08
www.golazo.com

Samedi 6 mai

Amblève Légende: Championnat de Belgique d'enduro VTT au départ du Centre sportif d'Aywaille.

Info: 0494 50 34 40
www.endurovtt.be

Dimanche 7 mai

Amblève Légende: Marathon VTT et Rando VTT au départ du Centre sportif d'Aywaille.

Info: 0494 50 34 40
www.endurovtt.be

Du jeudi 18 au dimanche 21 mai



Rendez-vous culturel au château de Harzé: Sculptures, impressions et musique; Peintures sur panneaux de bois

Info: 04 364 05 06
elodie.damblon@aywaille.be

Voir page 16

Jeudi 25 mai

Tournoi de volley du Glawenne Volley-ball

Le DUODAY 2017. Le Glawenne Volley-ball Remouchamps Club vous invite à ce tournoi de volley en salle par équipes de deux se déroulant à l'école Saint-Joseph à Sougné-Remouchamps.

Info: Th. HARZE 0499 69 63 23

Dimanche 4 juin

Journée de la Convivialité - Ile aux enfants



L'Ile aux enfants accueillera, dès midi, petits et grands pour des animations dans le parc communal, organisé par le Syndicat d'Initiative et l'Administration communale d'Aywaille.

Info: 04 384 40 17 - www.aywaille.be

Dimanche 4 juin

Brocante à Aywaille

De 6h à 17h, sur le parking de la gare. Inscriptions obligatoires pour les exposants.

Info: F. DAL MAGRO 0474 38 65 93

Dimanche 4 juin

12^e édition Ohm Trail à Aywaille

Info: Y. MAGNEE 0495 12 21 58
D. LECLERCQ 0496 35 21 88
www.eventstrail.be

Dimanche 25 juin

Jogging à Deigné

Au départ du Camping du Rouge Thier, organisé par l'Asbl Challenge jogging de la Province de Liège.

Info: P. JULIN 0479 78 80 73

Dimanche 25 juin

Championnat de Belgique de vélo Trial à Aywaille

Info: R. DEVAHIVE 0497 80 59 98
rdmcaywaille@gmail.com

Du vendredi 7 au dimanche 9 juillet

24^e édition de la Foire du vin à Aywaille

Info: J. THOMAS 0498 23 13 48
jacques.thomas@aywaille.be

Du jeudi 13 au dimanche 16 juillet



Rendez-vous culturel au château de Harzé: Peintures et autres créations artistiques

Info: 04 364 05 06
elodie.damblon@aywaille.be

Voir page 16

Samedi 15 juillet

Vélo Club La Redoute d'Aywaille

Randonnée cyclo Aywaille-Bastogne-Aywaille avec 50, 80, 110, 155 et 180 km, départ de 6h30 à 11h du Centre sportif d'Aywaille.

Info: J. MALENGREUX 04 384 48 34
jean.malengreaux@belgacom.net

Vendredi 21 juillet

Bal aux lampions et feu d'artifice à Remouchamps

Info: D. CORNET 0494 44 32 58

Dimanche 13 août

Brocante à S-Remouchamps

Place de Renoufosse de 7 à 18h: organisée par le comité de quartier de l'ancienne gare de S-Remouchamps.

Info: Mme D. PETERS 0496 54 94 66

Mardi 15 août

Brocante à Aywaille

De 8h à 17h, rue du Chalet.

Info: F. DAL MAGRO 0474 38 65 93

Samedi 19 et dimanche 20 août

Fête du fromage au château de Harzé

Info: Maison du Tourisme du Pays d'Ourthe-Amblève 04 384 35 44
www.fetedufromage.be

Du vendredi 1^{er} au dimanche 3 septembre

Festival de musique Yes2day'land



Musique d'hier à aujourd'hui à côté du Centre récréatif à Remouchamps.

Info: D. CORBESIER 0485 60 70 01

Dimanche 3 septembre

Course «La Philippe Gilbert juniors»

Au départ du château de Harzé. Organisé par Le Guidon d'or Asbl.

Info: Ch. GILBERT 0474 95 80 08

Dimanche 10 septembre

Vélo Club La Redoute d'Aywaille

Randonnée cyclo: Les routes buissonnières avec 50, 80 et 105 km, départ de 8h à 11h du Centre sportif d'Aywaille. Les chemins des légendes pour VTT avec 12, 20, 35, 45 et 55 km, départ de 8h30 à 11h, du Centre sportif d'Aywaille.

Info: J. MALENGREUX 04 384 48 34
jean.malengreaux@belgacom.net

Du jeudi 14 au dimanche 17 septembre

Rendez-vous culturel au château de



Harzé: Peintures - Sculptures en terre; Peintures, acryliques, huiles et aquarelles

Info: 04 364 05 06
elodie.damblon@aywaille.be

Voir page 16

Vendredi 15 septembre

Corrida d'Aywaille

Info: Y. MAGNEE 0495 12 21 58
D. LECLERCQ 0496 35 21 88
www.eventstrail.be



Dimanche 17 septembre

Coupe de Belgique de vélo Trial à Aywaille.

Info: R. DEVAHIVE 0497 80 59 98
rdmcaywaille@gmail.com

Vendredi 27 octobre

Jogging d'Halloween à Aywaille

Info: Y. MAGNEE 0495 12 21 58
D. LECLERCQ 0496 35 21 88
www.eventstrail.be

Du jeudi 9 au dimanche 12 novembre

Rendez-vous culturel au château de



Harzé: Réalisations et œuvres des membres des ateliers créatifs «Gad'lis» et «hARTizé»: peintures, dessins, céramiques.

Info: 04 364 05 06
elodie.damblon@aywaille.be

Voir page

Dimanche 12 novembre

Fête de la Saint-Hubert à Harzé

A la chapelle Sainte-Anne des Pouhons de Harzé. Messe et bénédiction des animaux. Petite restauration, bar.

Info: Ch. SIMON 04 384 65 20

Du jeudi 14 au vendredi 17 décembre

Rendez-vous culturel au château de



Harzé. Dessins et artisanat des membres de l'Asbl l'Arche; Bijoux, laine feutrée, pâte à bois et pastels secs.

Info: 04 364 05 06
elodie.damblon@aywaille.be

Voir page 16

Calendrier des manifestations 2017

Dans ces pages, vous pouvez avoir un aperçu des manifestations les plus importantes, les nouveautés ainsi qu'une liste non exhaustive de ce qui sera organisé en matière sportive, culturelle, associative... et ce qui nous a été donné à connaître pour l'année 2017.

Nous informons tous les autres organisateurs de manifestations et autres événements qui se dérouleront en 2017 sur le territoire de la commune d'Aywaille, que nous attendons, impérativement pour chaque organisation, toutes leurs informations (intitulé, date, lieu, prix d'entrée, description, photo...) afin de pouvoir compléter l'agenda des manifestations de l'année et de les faire figurer également sur le site internet et dans l'agenda de la Maison du Tourisme.

Cette fourniture de renseignements ne dispense pas les organisateurs d'adresser, en double exemplaire, au Collège communal, une demande officielle d'organisation accompagnée des pièces utiles (carte avec tracé(s), plan de situation, descriptif de la manifestation, demande d'aide logistique éventuelle...), au minimum deux mois avant la date de celle-ci.

Trophée du Mérite sportif 2016

L'appel est lancé à tous les clubs sportifs de la commune mais aussi à tous les habitants qui peuvent introduire une candidature pour un sportif du club, une équipe, un parent, un voisin, ... qui de par ses qualités, ses résultats, son engagement au niveau sportif mérite d'être mis en avant. Le Jury examinera les candidatures reçues relatives aux résultats de l'année 2016, afin de remettre les prix le 12 mai prochain à 20 h au Centre récréatif à Sougné-Remouchamps. Outre le Mérite sportif, différents autres prix peuvent être attribués: jeunes, vétérans, dames, intégration de personnes handicapées, implication de bénévoles,... mais aussi un Prix du Fair Play suite à l'adhésion de la commune à l'asbl Panathlon (respect des règles, de l'arbitre, des entraîneurs, acceptation de la défaite, refus de toute discrimination, ...). Les candidatures sont à rentrer via formulaire avec un dossier motivé et documenté pour le vendredi 7 avril 2017. Au cours de cette cérémonie, seront également remis les chèques du Fonds des Jeunes sportifs

Info et formulaire: Echevinat des Sports, 04 364 05 06 ou 04 364 05 08
info@aywaille.be

Agenda

D'avril à décembre

Balades ENEO - Section Aywaille balades (+/- 15 km) les 2^e et 4^e lundis du mois, à 9h30. RDV sur le parking du Trafic, côté Saint-Raphaël.

Info: M. BOLLINNE 04 382 17 88
0497 66 95 86
marcel.bollinne@gmail.com

balade de +/- 3km et +/- 7 km le 2^e jeudi du mois, à 14h. RDV sur le parking du Trafic, côté Saint-Raphaël.

Info: A. THEWISSEN
04 368 60 54 - 0476 32 84 09
auguste.thewissen@gmail.com

Avril

Samedi 1^{er} avril

Concours de belote à Paradis

Au Cercle Royal dramatique l'Avenir Asbl, Paradis 60.

Info: R. BRISBOIS 086 43 35 92

Samedi 8 avril à 19h

Blind test à l'Ecole Libre d'Aywaille, organisé par l'Unité des Scouts d'Aywaille.

Info: F. BERNARD 0494 14 80 95

Samedi 8 avril

Visite guidée à la réserve naturelle de la Heid des Gattes

Le printemps à la Heid des Gattes

Info: 0499 36 79 42 - 0498 51 50 10
jmdarcis@yahoo.fr - www.heiddesgattes.be

Samedi 15 avril

Concours de belote à Ernonheid

Organisé par l'Asbl Ernonheid Village à la salle "Li Vihe Scole", Ernonheid 1.

Info: Ph. VERDIN 0495 32 87 51

Mai

Dimanche 7 mai

Rassemblement de voitures ancêtres sur le parking de la gare d'Aywaille.

Info: S. BODSON 0472 19 67 08

Vendredi 12 mai

Fête des aînés au C.R. à Remouchamps

Info: 04 384 40 17

Samedi 14 mai

Marche ADEPS à Havelange-Harzé

Organisée par l'ASBL Entrevues, au départ de la salle de Havelange.

Info: Ch. LANGOUCHE 0477 56 97 45

Samedi 27 mai

Visite guidée à la réserve naturelle de la Heid des Gattes

Le crépuscule à la Heid des Gattes

Info: 0499 36 79 42 - 0498 51 50 10
jmdarcis@yahoo.fr - www.heiddesgattes.be

Juin

Dimanche 4 juin

Marche ADEPS à Harzé

Organisée par le Royal Harzé Football Club, au départ du complexe sportif du Petit Mont, rue Pré Lhonneux 20B.

Info: J. CORNET 0498 51 26 28

Lundi 5 juin

Marche ADEPS à Sougné-Remouchamps

Organisée par le Glawenne Volley-ball, au départ de l'Ecole Saint-Raphaël.

Info: M. PECHEUR 0476 97 69 25

Dimanche 18 juin

Marche ADEPS à Ernonheid

Organisée par l'Asbl Ernonheid Village à la salle "Li Vihe Scole", Ernonheid 1.

Info: Ph. VERDIN 0495 32 87 51

Dimanche 25 juin

Barbecue de village à Ernonheid

Info: Ph. VERDIN 0495 32 87 51

Des événements sportifs de niveau national et international !

Voici encore une belle reconnaissance pour les clubs sportifs d'Aywaille et leurs dirigeants bénévoles qui, par leur implication, le sérieux de leurs organisations et leur mode de gestion, ont décroché la mise sur pied de deux Championnats nationaux ou vont encore organiser des compétitions et rencontres sportives d'importance nationale ou internationale.

Samedi 8 et dimanche 9 avril: Concours national d'attelage: l'asbl Les Meneurs et Cavaliers usera de toute son expertise afin de monter cet événement autant spectaculaire qu'élégant. Ce sport combine aussi bien l'adresse que la vitesse en dégageant une certaine classe liée aux chevaux en action et aux codes de ce sport.

Dimanche 9 avril: Manche de la Coupe de Belgique de Bike Trial, cat. C1 internationale UCI: le club RDMC Bike Trial d'Aywaille, fort de ses expériences d'organisations précédentes et de son importance sur la scène du vélo trial en Belgique, accueillera pas moins de 80 pilotes venus de Belgique mais aussi de France, Allemagne, Hollande, Espagne, Luxembourg et Suisse.

Samedi 15 et dimanche 16 avril 2017: 23^e édition du Classic Clubmen Trial par la Royale Ligue Motoriste Ourthe-Amblève pour pilotes d'ancêtres motos venus de toute l'Europe (Hollande, Allemagne, Angleterre, Espagne, Suisse, France, Italie...).

Dimanche 23 avril: Liège-Bastogne-Liège, la Doyenne des courses cyclistes notamment dans la Redoute et, cette année, les élites dames précéderont les hommes.

Samedi 6 mai: Championnat de Belgique d'enduro VTT: le Team BANG a décroché l'organisation de cette compétition reconnue dans le BENELUX et au cours de laquelle 300 vététistes se disputeront le titre national sur un parcours composé d'étapes spéciales bosselées et dotées d'un fort dénivelé et reliées entre elles par un parcours de liaisons.

Samedi 27 mai: Balloise Belgium Tour: le Tour de Belgique cycliste à nouveau à Aywaille avec au programme les côtes de Chambralles et de la Redoute.

Dimanche 4 juin: le Ohm Trail organisé par Events Trail est maintenant une épreuve comptant dans le monde du sport extrême avec des sélections pour d'autres épreuves internationales.

Dimanche 25 juin: Championnat de Belgique de Bike Trial, c'est bien sûr le RDMC Bike Trial d'Aywaille qui sera encore à la manœuvre avec des chances de titre pour l'un ou l'autre membre du club local.

Fin août: un Challenge de Volley-Ball sera organisé par le Glawenne Volley Ball de Remouchamps et le Aywaille Volley Ball Club avec des équipes d'âge et des matches de gala de haut niveau pour clôturer la journée.

Dimanche 3 septembre: la Philippe Gilbert, course cycliste pour juniors internationaux verra les futurs grands de la petite reine se mettre en évidence.

On vivra encore à Aywaille de bien beaux moments sportifs riches en émotions, exploits et adrénaline mais aussi tout en convivialité.

Quand on vous disait qu'il se passait toujours quelque chose à Aywaille...

Christian GILBERT,
Echevin des Sports



Rénovation du hall omnisports

Ces travaux subventionnés par Infra-ports viennent de débuter.

Au programme:

- Construction d'un local de gonflage pour le club de plongée;
- Rénovation de la toiture;
- Remplacement des menuiseries extérieures;
- Pose d'un nouveau revêtement dans la salle, dans le hall d'entrée et dans la cafétéria;
- Nouveau comptoir et installation d'une cuisine dans la cafétéria.

Ces travaux compléteront l'éclairage LED mis en place en juin dernier.

Jusqu'au dimanche 14 mai inclus, les activités pourront se dérouler normalement. A partir du 15 mai, les installations seront fermées pour le placement des nouveaux revêtements de sol. La fin des travaux est prévue le 30 juin prochain.

Stages d'été au centre sportif d'Aywaille

Infos: inscrivez-vous à la newsletter via notre site www.agisca.be, pour rester informé sur l'actualité de nos cours, de nos clubs et infrastructures.

Centre Sportif CSLI, Esplanade du Fair-Play, 1 - 4920 Aywaille

Tél. 04 384 52 34 - info@agisca.be
www.agisca.be

Danielle CORNET,
Présidente de l'AGISCA





Croix-Rouge de Belgique

Maison Croix-Rouge

Aywaille-Hamoir-Ouffet

Local : rue Ladry, 25 - 4920 S-Remouchamps

Présidente :

Josette LESPAGNARD 0497 52 89 69

En tout temps et partout où cela s'avère nécessaire, nous voulons apporter notre aide aux personnes connaissant des situations de grande vulnérabilité. La récolte de fonds est donc primordiale pour financer et développer nos projets au profit de la population. Soutenez nos projets en versant au compte **BE72 0682 0036 2116 de la Maison Croix-Rouge Aywaille-H-O** à 4920 Aywaille (mention : Don sur votre versement). Chaque don que nous recevons renforce notre capacité à répondre aux urgences, à secourir la population et à lui donner les moyens de se préparer et de se relever après une crise.

UN SERVICE COMPLET DE LOCATION DE MATÉRIEL PARAMÉDICAL : le lit médicalisé permet l'hospitalisation à domicile. La location et la livraison d'un lit s'effectue le plus souvent dans les 24 heures (y compris le week-end en cas d'urgence). Egalement location de fauteuil roulant et de tout autre matériel paramédical adapté aux besoins des bénéficiaires : matelas de prévention ou de soin des escarres, chaises de toilette, béquilles, déambulateurs... Du lundi au samedi, sur rendez-vous au local au 0497 52 89 68.

PERMANENCES : Tous les mercredis, de 14h à 18h. **Urgences** 0473 60 85 14 - 0497 52 89 69

Les formations secourisme : la protection de la santé est au cœur de nombreuses actions de la Croix-Rouge. Nous dispensons des cours pour contribuer à la sécurité et au bien-être de la population. Cours complets : «Beps» (Base 15 heures) et «complément secourisme» (18h) - Module trois minutes pour sauver une vie (3 h) !

RENS :

<http://www.croix-rouge.be/me-former/particuliers>

INSCRIPTIONS :

Luc Hausman 0498 76 66 38

luc.hausman@skynet.be

Les collectes de sang : «Sang pour Sang donneur!» Nous devons recruter des nouveaux donneurs de sang pour répondre à la demande constante de produits sanguins de qualité. En Belgique, près de **70 % de la population** aura un jour besoin d'un produit sanguin. Alors que seulement **3 %** donne son sang.

Vous avez un peu de temps à consacrer pour un «petit Bobo qui fait du bien» ?

Venez nous rejoindre à :

REMOUCHAMPS : Institut Saint-Raphaël, le 21 avril 2017 de 17h30 à 20h.

AYWAILLE : Athénée Royal, le 28 avril 2017 de 17h30 à 20h30

AWAN : Car devant l'Ecole rue Wacostet, le 4 mai de 17h00 à 19h.

HARZÉ : ancienne Maison communale, le 2 mai 2017 de 18h00 à 20h.

Rens. auprès de Jean Echterbille au 0475 86 38 04 ou Antoine Minguet au 04 384 47 03

Plus d'infos sur <http://www.croix-rouge.be/la-croix-rouge/la-croix-rouge-de-belgique/les-maisons-croix-rouge/aywaille-hamoir-ouffet>

Mon Dossier

Vous souhaitez obtenir une composition de ménage, un certificat de résidence sans devoir vous déplacer à l'Administration communale ?

Rien de plus simple :

- Introduisez votre carte d'identité dans votre lecteur de cartes sur votre ordinateur et munissez-vous de votre code PIN
- Rendez-vous sur le site www.ibz.rrn.fgov.be
- Dans le menu de droite «Applications pour

le citoyen», cliquez sur «Mon Dossier»

- Cliquez sur <https://mondossier.rrn.fgov.be>
 - Dans le menu de gauche, cliquez sur «Certificats» et choisissez le certificat dont vous avez besoin
 - Il vous reste à l'imprimer.
- Ces documents ont la même valeur légale que lorsqu'ils sont retirés à l'Administration communale.

Coût des modes de sépulture

La Commune est légalement en charge de la gestion des cimetières, domaine sensible s'il en est. Cette matière n'est pas toujours aisée en raison de l'augmentation de la population et de ce fait, la gestion des emplacements disponibles en leur sein mais aussi en raison de l'évolution du rapport à la mort ou des obligations en matières administratives ou environnementales. Les services mettent tout en œuvre pour organiser la gestion de ces lieux de respect tout en répondant aux attentes des citoyens. Dans cette optique, nous vous rappelons que le Conseil, en date du 14 novembre 2013, a déterminé des tarifs applicables pour chaque type de sépulture.

Coût d'une sépulture :

Les concessions sont octroyées (ou renouvelées) pour un terme de 30 ans et sont prévues pour 2 bénéficiaires.

La législation régionale en vigueur fixe les différents modes de sépulture :

- Inhumation d'un cercueil (pour une concession courante de 1,1 m sur 2,5 m) :
- en pleine terre : 275 € pour les demandeurs domiciliés sur la Commune ou l'ayant été dans les 5 ans, 1.100 € pour les autres.
- en caveau communal : 1.125 € pour les demandeurs domiciliés sur la Commune ou l'ayant été dans les 5 ans, 1.950 € pour les autres.
- Inhumation d'une urne (plaque de ferme-

ture non gravée fournie) :

- en pleine terre : 500 € pour les demandeurs domiciliés sur la Commune ou l'ayant été dans les 5 ans, 1.000 € pour les autres.
- en caverne : 650 € pour les demandeurs domiciliés sur la Commune ou l'ayant été dans les 5 ans, 1.300 € pour les autres.
- mise en columbarium : 650 € pour les demandeurs domiciliés sur la Commune ou l'ayant été dans les 5 ans, 1.300 € pour les autres.
- Dispersion des cendres sur les aires réservées à cet effet dans les cimetières : gratuit
- Conservation des cendres à domicile et autres dispersions telles que prévues dans la législation en vigueur et sans intervention du personnel communal : gratuit

Autres coûts :

Le règlement taxe, adopté par le Conseil le 7 novembre 2016, prévoit une exonération de la taxe d'inhumation, de mise en columbarium ou de dispersion, entre autres pour les personnes domiciliées sur la Commune. Pour tous les autres, la taxe est de 375 €. Tous ces montants sont évidemment indépendants du coût des services des pompes funèbres et d'une éventuelle crémation.

Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter le service sépulture au 04 364 05 17 ou via energie@aywaille.be

Bientôt en vacances à l'étranger avec vos enfants ?

Demandez à temps la **Kids-ID** auprès de votre commune!*



* La procédure dure trois semaines
Contactez votre commune ou consultez le site www.ibz.rrn.fgov.be

Après les démolitions, ... les projets



Vous êtes nombreux à vous poser des questions quant à la suite qui sera donnée après les démolitions de bâtiments et autres structures du paysage aqualien.

Nous vous informons qu'à la place des anciens établissements Chauveheid avenue Louis Libert,

prendra place un chemin d'accès vers une trémie qui permettra de rejoindre le parc communal et la rue de la Heid en passant sous l'Amblève. Cet ouvrage d'art qui sera très justement appelé «Porte à l'eau» permettra de se rendre à l'Hôtel de Ville d'Aywaille ainsi qu'au Centre sportif et à la piscine sans passer par l'hyper-centre aqualien.

Par ailleurs, la triste disparition de l'émblématique kiosque du parc communal, très regretté par bon nombre de citoyens, mais combien inéluctable en raison du véritable danger que sa vétusté présentait, a laissé un espace circulaire important à l'endroit. Ne voulant pas faire mentir la réputation d'Aywaille en tant que Commune sportive, les autorités ont saisi la balle au bond et ont, d'ores et déjà, rentré la candidature de la ville pour l'organisation des Championnats du Monde de Sumo. Il se murmure déjà que deux ou trois «athlètes» wallons originaires du cru seraient déjà sélection-

nés d'office pour l'équipe nationale. Il nous revient également que la sélection du côté Nord du pays est plus compliquée à la suite du changement de physionomie de certains Sumotoris potentiels.

A défaut d'obtenir l'organisation du Championnat mondial de cet honorable et traditionnel sport de combat nippon, Aywaille pourrait accepter un Championnat d'Europe de lutte grecque mais ici, on marcherait sur des olives, car des soucis pourraient survenir en termes de fiabilité budgétaire hellénique.

Bref, à Aywaille, on ne manque pas d'idée pour que des projets ne tombent pas à l'eau ou soit de bonne taille pour qu'on parle de la cité vers l'infini et au-delà, comme claironnerait Buzz l'Eclair. Et comme dit le proverbe bien à propos: «Si tu n'attrapes pas le poisson, achète des sushis!»

Trophée du Mérite Citoyen

La Commune d'Aywaille a décidé d'attribuer chaque année un Trophée du Mérite Citoyen à un citoyen ou à un groupe de citoyens ou à une association domicilié(e) sur le territoire de la commune d'Aywaille ou originaire de la commune d'Aywaille ayant, par son/ses activités, son/ses engagements... que cela soit dans le domaine du social, caritatif, sportif, économique, culturel, artistique ou autre, contribué à bâtir une société responsable et fraternelle, inclusive et créative ainsi qu'ayant contribué au rayonnement et au développement d'un de ces domaines dans la commune d'Aywaille ou à l'extérieur de celle-ci.

Un jury chargé d'attribuer ce trophée, composé au moins de cinq personnes compétentes en ces «matières» ou ayant eu une implication dans la vie associative, citoyenne, communale... et domiciliées sur le territoire de la commune d'Aywaille, a été désigné par le Collège communal.

Les candidatures doivent être rentrées avec un dossier complet à l'Administration communale pour le 22 avril 2017.

Rens. et infos complémentaires:
04 364 05 07

Thierry CARPENTIER,
Echevin de l'Information



**Service Public
Fédéral
FINANCES**

Permanences remplissage déclarations fiscales

Le S.P.F. Finances organisera 3 journées de remplissage de déclarations fiscales (revenus 2016), les lundi 29, mardi 30 et mercredi 31 mai 2017, de 9h à 12h et de 13h à 16h, dans la salle du Conseil de l'Administration communale, **obligatoirement sur rendez-vous au 04 384 40 17**. Se munir de sa carte d'identité et de tous les documents nécessaires.

PIC 2013-2016 - Egouttage et amélioration rue Longchamps



Ces travaux d'égouttage pilotés par l'AIDE (Association Intercommunale pour le Dégorgement et l'Épuration) ont été attribués à l'Association momentanée Roger Gehlen – TRAGECO de Waimes

pour la somme de 805.336,40€ hors TVA dont 243.079,55€ hors TVA à charge de la Commune. Les travaux ont débuté fin février et sont prévus pendant 200 jours ouvrables.

Renouvellement du revêtement des voiries du domaine du Chant des Oiseaux

Les travaux de pose d'une nouvelle conduite d'eau alimentaire étant achevés au domaine du Chant des Oiseaux, le renouvellement du revêtement des voiries va pouvoir débuter. Le Collège communal a attribué, le 17 novembre 2016, le marché à la S.A. J. LEGROS d'Anthistes pour le montant d'offre contrôlé de 98.202,20€ hors TVA ou 118.824,66€, 21 % TVA comprise. Une partie des coûts est subsidiée par DGO1 - Direction des Déplacements doux et des Partenariats communaux, à concurrence de 50.000,00€. L'ordre de commencer les travaux a été fixé au 15 mars 2017 pour une durée de 40 jours ouvrables.

Egouttage prioritaire rue Mathieu Carpentier

Les travaux d'égouttage de la rue Mathieu Carpentier adjugés à la SA Marcel BAGUETTE de Thimister-Clermont avaient débuté en septembre 2016. Comme vous avez pu le constater, ces travaux ont dû être statés suite à un problème survenu en cours de chantier à savoir, le remplacement non prévu de la conduite d'eau. Les dispositions et accords ont été pris avec les parties concernées en vue du remplacement de cette conduite. Le chantier va pouvoir redémarrer début avril 2017.

PIC 2013-2016 - Démolition des immeubles sis avenue L. Libert 25 et 27 et aménagement d'un parking et d'une jonction vers le chemin de l'Abbaye

Le marché "Démolition des immeubles sis avenue L. Libert 25 et 27 et aménagement d'un parking et d'une jonction vers le chemin de l'Abbaye" a été attribué à la S.A. ELOY TRAVAUX de Sprimont pour le montant d'offre contrôlé de 217.497,41€ hors TVA ou 263.171,87€, TVA com-

prise. Une partie des coûts est subsidiée par la DGO1 "Routes et Bâtiments" à concurrence de 115.866,71€ au stade attribution. Ces travaux qui ont débuté le 23 janvier 2017 sont déjà en cours d'achèvement. Ce parking pourra dès lors proposer 26 places de stationnement à l'entrée d'Aywaille. Il sera accessible via le Chemin de l'Abbaye.

PIC 2013-2016 - Réfection des voiries rues du Broux, du Passeur d'Eau et Ladry

Des travaux préliminaires à savoir, le remplacement de l'ensemble des conduites d'eau du village de Sougné, doivent être réalisés avant le début de ce chantier. Ces travaux ont débuté dans le courant du mois de mars et devraient être terminés à la fin de l'été. Ils seront réalisés par l'entreprise NELLES de Malmedy pour le compte de la SWDE. C'est à ce moment que devrait commencer le chantier de réfection des voiries qui sera réalisé par l'entreprise GEHLEN de Waimes.



D. SIMON, Echevin des Travaux

Rendez-vous culturels au Château de Harzé



Afin de développer des activités culturelles à Aywaille et de proposer de nouveaux locaux afin de les y abriter, l'Echevinat de la Culture, en collaboration avec le Château

de Harzé, domaine provincial, et le Royal Syndicat d'Initiative d'Aywaille, mettra gratuitement, à disposition des artistes, des salles au Château.

Une vingtaine d'artistes locaux et régionaux, de générations et d'univers différents, ainsi que des associations locales pourront ainsi s'exprimer et présenter leurs créations lors de 6 rendez-vous culturels entièrement gratuits tout au long de l'année 2017.

Peintures, aquarelles, sculptures (terre, vieux fers...), dessins, céramiques, masques, bijoux, lampes et même musique seront mis en valeur dans les salles Otte et Izoard, au sein du cadre exceptionnel du Château de Harzé.

Brochure détaillée des expositions disponible gratuitement au Château de Harzé, à la Maison du Tourisme, au RSI Aywaille et à l'Administration communale d'Aywaille

Rens: elodie.damblon@aywaille.be
04 364 05 06 – 04 384 40 17

www.quefaire.be

www.aywaille.be – Blog et Facebook

Une partie des artistes des rendez-vous culturels accompagnés de Ch. GILBERT, Echevin de la Culture

Programme:

18-21 MAI

Dominique FRANCK, Marie-Noëlle RISACK et Robert DARO: Sculptures, impressions et musique (chansons françaises) – **Jeanine NOUWEN:** Peintures sur panneaux de bois
Jeu. 17-20h / Ven. 17-22h: vernissage puis concert à 19h30 / Sam. 14-20h / Dim. 11-18h

13-16 JUILLET

Marie-Paule ROËL: Peintures – **Liliane MATAGNE:** Peintures et autres créations artistiques
Jeu., Ven. 14-20h / Sam. 11-20h / Dim. 11-18h

14-17 SEPTEMBRE

Catherine LIGOT: Peintures – **Paulette DELSAUX:** Sculptures en terre – **Josiane BAWIN:** Peintures, acryliques, huiles et aquarelles
Jeu., Ven., Sam., Dim. 13-18h

9-12 NOVEMBRE

Gad'lis et hARTzé: Réalisations et œuvres des membres des ateliers créatifs (peintures, dessins, céramiques)
Jeu., Ven. 16-20h / Sam., Dim. 11-19h et possibilités de RDV pour les écoles 04 384 58 37

14-17 DÉCEMBRE

Christiane JAVAUX: Aquarelles – **Josiane VAN DHELEN:** Bijoux, laine feutrée, pâte à bois et pastels secs – **Josi-anne:** Masques fleuris
Jeu., Ven. 16-21h / Sam. 14-21h / Dim. 11-18h

Christian GILBERT,
Echevin de la Culture



Académie Ourthe | Vesdre | Amblève ASBL

MUSIQUE | DANSE | ARTS PARLÉS

Au Centre récréatif, rue Marsale 10 à 4920 Aywaille

Concert Gretry-OVA le dimanche 23 avril 2017 à 15h00

Concert commun des élèves de l'Académie O.V.A. et de l'Académie Grétry de Liège.

Entrée adulte: 8€

Entrée enfant de moins de 12 ans: 5€

Réservation obligatoire (250 places maximum): 04 384 60 11 - asbl@academie-ova.be

P.A.F. à verser pour réservation au compte BE31 0682 2262 7555 (BIC: GKCCBEBB) de l'ASBL AFiAc avec la communication «concert 23 avril».

La Bande FM le vendredi 5 mai 2017 à 19h

La Bande FM, c'est la représentation dans

laquelle toutes les composantes du cours de Formation musicale de l'Académie O.V.A. se déclinent!

Ce spectacle sera suivi d'une présentation des créativité de Formation musicale des élèves de Qualification 2.

Spectacle pluridisciplinaire le vendredi 19 mai 2017 à 16h

Cette année, les professeurs des différents domaines s'associent pour vous offrir un spectacle qui vous emmènera dans les univers de la musique, du théâtre et de la danse. Vous êtes tous les bienvenus!

P.A.F.: entrée gratuite

Infos: Académie O.V.A.,
rue Marsale 10 - 4920 Aywaille
tél 04/384 60 11
www.academie-ova.be

Stages de Pâques



Les associations qui organiseront un stage durant les congés scolaires 2017 et qui sont intéressés de figurer dans l'agenda et le blog du site internet ainsi que dans le journal communal, peuvent se faire connaître et envoyer toutes leurs informations à l'adresse:

info@aywaille.be (Tél. 04 364 05 08)

Atelier des Gad'lis

Stage céramique: construction de théières (toutes techniques)

Dates: du 3 au 7 avril 2017 + 1 jour d'émaillage à définir
Prix: 140€ hors terres et cuissons, + 15€ pour les participants extérieurs aux ateliers des Gad'lis

Age: à partir de 15 ans

Horaire: de 9h30 à 16h30

Lieu: rue de la Reffe 11 à Remouchamps – CEC Atelier les Gad'lis

Rens. et réservations: 04 384 58 37
info@lesgadlis.be – www.lesgadlis.be

Projart School

«Pâques à travers le monde»

Mélange de chant – théâtre et danse GRS

Dates: du 3 au 7 avril 2017

Prix: 65€

Age: de 3 à 12 ans

Horaire: de 9h30 à 16h

Garderie: dès 8h et jusqu'à 17h

Lieu: Salle "La Renaissance" à Awan-Aywaille
Awan Wacostet, 24

Rens. et réservations: 0497 72 65 46

Royal Harzé Football Club

Dates: du 3 au 7 avril 2017

Prix: 70€ comprenant potage et collations

Age: accessible aux enfants nés entre 2002 et 2012

Horaire: de 9h à 16h (jusqu'à 15h le vendredi)

Garderie: 1 heure avant et 1 heure après chaque jour de stage

Lieu: terrain de football du R Harzé FC, rue Pré de Lhoneux

Rens. et réservations:
Jean-Michel GREGOIRE 0495 51 16 20
Laurent LAMOUREUX 0497 81 20 30

La Parada Asbl

Stage d'équitation multidisciplinaire tous niveaux

Dates: du 10 au 14 avril 2017

Prix: 150€

Age: dès 5 ans

Horaire: de 9h à 16h

Garderie: de 8h30 à 9h et de 16h à 17h

Lieu: Harzé, Pouhon 22B

Rens. et réservations:
Nathalie DUMOULIN
086 21 29 03 – 0474 29 18 46
www.laparada.be – infos@laparada.be



Classe lecture avec l'école libre



Au mois de février, les élèves de 6^e année primaire de l'Ecole Libre d'Aywaille ont participé avec leur institutrice, Mme Pissart, à une classe lecture encadrée par le Centre de Coopération Educative.

A partir de situations satisfaisantes ou insatisfaisantes, les jeunes ont pointé des thématiques et des situations à améliorer.

Ils ont ensuite appris à réfléchir et à débattre, à organiser leurs idées et à développer une argumentation pour arriver à un sujet commun, la **Maltraitance**. Les mauvais traitements infligés aux **Autres** (racket, harcèlement), à la **Terre** (pollutions diverses), aux **Enfants** et aux **Animaux** doivent cesser!

Stop M.A.T.E.A.!

Au cours d'une semaine intensive, les élèves ont amélioré leurs compétences en lecture, écriture, recherche documentaire, expression orale et écrite... au cours d'ateliers et de rencontres ciblées, en lien avec leur projet de sensibilisation. Les enfants ont choisi ensemble de faire un film ou une pièce de théâtre (qui pourrait être filmée) et travaillent actuellement à l'écriture d'un scénario.

Invité de la semaine, Monsieur Daniel HERMANS est venu leur montrer son film «Cauchemar psychomoteur» (réalisé lors d'un stage avec des enfants à la ferme du Fagotin et présenté lors du festival du Film Nature à Namur, catégorie amateur) et a répondu à leurs questions à propos du travail de réalisateur.

La bibliothèque a également collaboré au projet et annoncera sur sa page Facebook la sortie du film (et/ou de la pièce de théâtre).

Pour tous renseignements sur le concept

de «classe lecture», contactez Jean Zuède par téléphone au 04 369 25 60 ou par mail cce@skynet.be

Soirées jeux pour les jeunes

Depuis l'année dernière, une collaboration régulière avec le Centre de jeunes ASF et leurs animateurs nous permet de proposer des animations destinées aux (pré-) adolescents de 10 à 16 ans. Films, contes, journée survie, ateliers culinaires entres autres. Tous les 2 à 3 mois, la bibliothèque organise des soirées jeux. Entre rires et frissons, nous partons à la découverte de jeux d'observation, de réflexe et rapidité, de stratégie, de réflexion, de mémoire, de bluff.... Toujours dans la bonne humeur.

Tu aimes jouer, tu apprécies les histoires, tu as envie de découvrir de nouveaux jeux et passer un bon moment? Inscris-toi à la prochaine soirée jeux qui aura lieu fin juin pour clôturer l'année scolaire.

Tu souhaites être averti des prochaines animations?

Laisse-nous tes coordonnées.

Tu peux aussi nous rejoindre sur la page Facebook: Bibliothèque Aywaille.

Rens. à la bibliothèque au 04 384 78 82, par mail bibliotheque@aywaille.be ou au Centre de jeunes, Jérôme Guidolin, 0478 35 48 72

Animations à la bibliothèque pendant les vacances de Pâques

Mercredi 5 avril à 10h: Animation «histoires et comptines» à Aywaille, destinée aux bébés de 6 mois à 3 ans et à leurs parents (10 enfants maximum par séance, accompagnés d'un ou deux adultes).



Jeudi 6 avril à 14 h: Promenade contée printanière.

Suite au succès de nos balades contées précédentes et aux demandes qui ont suivi, nous avons le plaisir de vous proposer à nouveau une activité de «bibliothèque hors des murs». Bourgeons, poussins et poules de Pâques auront la vedette au travers d'histoires choisies pour petits et grands. Nous attendons les enfants à partir de 4 ans, accompagnés d'un adulte, **devant la bibliothèque de Harzé** (place de Chézy, 1). Après Aywaille et S-Remouchamps, nous partirons à la découverte du village qui accueille la troisième implantation de nos bibliothèques. Fin de la promenade aux alentours de 16h30.

Animation gratuite, nombre de places limité et réservations obligatoires au n° de tel 04 384 78 82 ou par mail

bibliotheque@aywaille.be

Opération «Je lis dans ma commune» du 23 avril au 3 mai 2017

Cette opération ne pourra pas être mise en place en 2017 faute de certitudes budgétaires pour l'organisateur l'asbl Texto.

Le thème proposé pour cette année était «rire et lire» et proposait de décliner sous toutes ses formes cette thématique du rire dans la littérature. Bien que l'opération soit annulée, vous pourrez trouver à la bibliothèque d'Aywaille une sélection d'histoires pour petits et grands en lien avec la thématique.

Ces ouvrages serviront également de fil conducteur lors de l'inauguration des Boîtes à Livres, le **samedi 29 avril à 11h** à l'Administration communale (voir page 6 – article du Plan de Cohésion Sociale).

Horaire

Les bibliothèques seront ouvertes selon l'horaire habituel pendant les vacances de printemps, à l'exception du Lundi de Pâques.

Horaires du réseau

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	TÉLÉPHONE
AYWAILLE	14.00-18.00	09.00-13.00	11.00-19.00	09.00-13.00	14.00-18.00	09.00-13.00	-	04/384.78.82
HARZÉ	-	15.00-19.00	-	-	15.00-19.00	-	-	04/384.40.89
REMOUCHAMPS	15.00-19.00	-	-	15.00-19.00	-	-	-	04/382.25.41
COMBLAIN-AU-PONT	13.00-15.30	-	14.30-19.00	-	14.30-18.30	-	-	04/369.40.17
POULSEUR	-	14.00-18.00	-	-	-	10.00-12.00	-	04/380.10.45
HAMOIR	-	-	15.00-17.30	-	-	10.00-12.30	-	086/21.99.87
COMBLAIN-LA-TOUR	-	17.00-19.00	-	-	-	-	-	0490/42.08.49
FERRIÈRES (XHORIS)	-	-	15.00-18.00	-	17.00-21.00	-	10.00-12.00	04/369.29.26

Centenaire



Germaine FLOHIMONT, surnommée Nènène, est née le 20 décembre 1916 à Aywaille.

Le 4 juin 1938, à l'âge de 21 ans et demi, Nènène a épousé Raymond RAFHAY qui était épinceur à la carrière Moresnet à Plombières. Tous deux ont eu la joie d'avoir deux enfants. La famille s'agrandira encore avec la venue de 5 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants et 10 arrière-arrière-petits enfants. Nènène aime regarder la télévision: «Les feux de l'amour» et le journal télévisé

mais ne manque pas de faire sa sieste tous les après-midis pour rester en forme. Joyeux anniversaire et toutes nos félicitations.

Noces de Platine



C'est lors du bal du réveillon de Noël, le 24 décembre 1942 à Oupeye, que l'aventure entre **Jean MAWET** et **Elise DANIELS** a commencé. 4 années plus tard, le 24 décembre 1946, ils se marieront. Jean a presté toute sa carrière professionnelle à la FN de Herstal, en qualité de dessinateur industriel. Elise, quant à elle, s'est consacrée à la maison et à la confection de vêtements pour enfants. Elise et Jean ne sont pas peu fiers de leur fils Jacques, né le 22 juillet 1949, ingé-

nieur et de leur belle fille Christine, dentiste. Depuis le 27 octobre 2016, Jean et Elise séjournent au «Jardin des Chantoirs» où leur amour réciproque se poursuit depuis 70 ans. Toutes nos félicitations aux jubilaires.

Noces de Diamant



Armand BURETTE et **Marie-Jeanne GILSON** (dite Jeanine) se sont rencontrés chez la tante d'Armand à Chanxhe. Après de courtes courtoisances, Armand et Jeanine uniront leurs destinées le 24 décembre 1956.

Armand était vêtu de son plus bel habit militaire. Et ils furent salués par une haie d'honneur du 25^e régiment de la 7^e compagnie des guides blindés avec leurs sabres levés au garde à vous. Armand et Jeanine incarnèrent ensuite, à eux deux, les

méthodes d'enseignement incontestables à Saint-Raphaël – Don Bosco. Nos jubilaires ont eu le bonheur d'accueillir 7 enfants, 19 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants.

Nous venons d'apprendre que Monsieur Burette vient de nous quitter. Jeanine reste installée sur les hauteurs d'Aywaille, entourée de sa famille.

Noces d'Or



C'est sur la Place Thiry que **Michel GOVAERT** et **Jacqueline BREGAND** vont se rencontrer. Michel est étudiant et Jacqueline travaille au Nopri d'Aywaille. Le 19 novembre 1966, ils vont s'échanger alliances et vœux de circonstance. Michel a eu une fabuleuse carrière de près de 44 ans auprès du Service Régional d'Incendie d'Aywaille mais il a été aussi livreur de fromage, centraliste chez Touring secours et placeur de tapis chez Jean Wislez. Il terminera sa carrière

en qualité de signaleur à la SNCB. Jacqueline a quitté le Nopri pour s'investir à l'ARA à l'Institut technique. Ils auront le bonheur d'accueillir Sandrine et seront d'heureux grands-parents 3 fois. Aujourd'hui, nos jubilaires profitent de leur retraite en partageant leurs passions entre l'Espagne et leurs nombreuses activités. Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur!



Jean-Marie DECLERCQ et **Josiane KONEN** se sont rencontrés, pour la première fois à Liège, à la Maison des Jeunes, rue Hors Château puis se sont retrouvés, plus tard, lors d'un voyage organisé par ladite Maison des Jeunes. La période des courtoisances durera 2 ans et demi et le mariage sera célébré le 20 décembre 1966. Du côté professionnel, nos jubilaires se sont investis, sans compter, dans l'enseignement et c'est ainsi que Jean-Marie est devenu Chef d'école à

Harzé. Il prendra sa retraite après 35 ans de loyaux services. Josiane abandonnera son emploi de maîtresse de couture pour se consacrer entièrement à sa famille. Ils auront le bonheur d'accueillir 4 enfants qui leur donneront à leur tour 4 petits-enfants. A ce jour, voyages, jardinage, bricolage, lecture, marches... rythment leurs journées. Toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur!



Pierre BREVERS et Mireille XHENEUMONT se sont rencontrés lors du bal annuel de Pâques à Oneux. Les courtoisies furent brèves et c'est le 22 décembre 1966 que leur union sera célébrée. Du côté professionnel, Mireille, ayant suivi des études d'institutrice gardienne, a réalisé de nombreux intérim dans plusieurs écoles de la région. Ensuite, elle a été engagée en qualité d'éducatrice d'internat et notamment à Hulos à Liège. Pierre, quant à lui, a œuvré pour la société

Galère et a notamment participé à la construction de tunnels à Liège. C'est à la Commune d'Esneux que continuera sa carrière comme fossoyeur puis comme ouvrier communal et ce, jusqu'à sa pension. Maintenant, nos jubilaires profitent de leur retraite en voyageant, jardinant, en regardant des émissions télévisées et en sortant entre amis. Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !



Pascal DEVILLERS et Edith MARECHAL se sont rapprochés l'un de l'autre à Tihange, lors d'une formation de moniteurs pour colonies de vacances. Après de courtes courtoisies, le mariage sera célébré le 24 décembre 1966. Edith a travaillé comme institutrice préscolaire à Heers, tandis que Pascal, comme professeur d'électricité à Verviers. Ils ont eu le grand bonheur d'accueillir au sein de leur famille, leur petite Véronique pour ensuite devenir les grands-pa-

rents de Ugo et de Camille. Maintenant nos jubilaires profitent de leur retraite et coulent des jours heureux en s'adonnant toujours au «tango argentin». Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !



Ernest PLATTAF et Jeannine LIBERLOO se sont rencontrés, en 1964, lors d'un voyage à Paris. Les courtoisies ont duré deux années et leur union sera officialisée le 24 décembre 1966. Ernest a travaillé chez Pirson à Chênée où il a été formé pour devenir soudeur. Il a œuvré ensuite au sein de CMI Cockerill où il a décroché le titre et l'insigne de «lauréat du travail» en qualité de soudeur. Quant à Jeannine, elle a d'abord débuté chez «Nova» à Seraing dans la fabrication des gaufriers et des fers à repasser et a ensuite été engagée à «La Lainière» de Sclessin spéciali-

sée dans la confection des couvertures de laine «Good Night». Puis c'est pour la ville de Liège qu'elle a travaillé, au sein du Lycée de Waha. Parallèlement Jeannine était diplômée de la Croix-Rouge et a également été ambulancière. Ils ont eu le grand bonheur d'accueillir dans leur famille Huguette pour devenir ensuite les heureux grands-parents de Quentin, Pauline, Rémy, Julie et Martin. Aujourd'hui, nos jubilaires profitent de leur retraite en se baladant sur les brocantes ainsi que sur les divers marchés. Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !

Mariages



Du Moulin Philippe (Promontoire) et **Thiry Sabine** (Promontoire) mariés le 26 novembre 2016 ;

Defays Frédéric (Crétalles) et **Chevalier Laura** (Crétalles) mariés le 02 décembre 2016 ;

Mélen Jean-Marc (Houssonloge) et **Piron Ariane** (Houssonloge) mariés le 03 décembre 2016 ;

Delbovier Francis (Crétalles) et **Piron Laurence** (Crétalles) mariés le 10 décembre 2016 ;

Melisen Serge (Feronheid) et **Renard Anne** (Feronheid) mariés le 27 décembre 2016 ;

Geens Mike (Septroux) et **Schoonbroodt Wendy** (Septroux) mariés le 04 février 2017 ;

Tugirimana Gilles (Rwanda) et **Nyinawumuntu Stella** (Aywaille) mariés le 04 février 2017 ;

Thoumsin Cédric (Aywaille) et **Chaleunsouk Manivone** (Laos) mariés le 17 février 2017.

Naissances



Carpentier Olivier (Aywaille), né le 9 octobre 2016, Fils de Carpentier François et de Yindee Wanpen ;

Szczepanski Simon (Septroux), né le 13 octobre 2016, Fils de Szczepanski Frédéric et de Gillet Catherine ;

Defêche Olivia (Septroux), née le 17 octobre 2016, Fille de Defêche Martin et de Condrotte Noémie ;

Grosjean Léna (Harzé), née le 20 octobre 2016, Fille de Grosjean Sébastien et de Collignon Tatiana ;

Moos Sacha (Sougné-Remouchamps), né le 25 octobre 2016, Fils de Moos Yoan et de Herman Julie ;

Potier Matt (Sougné-Remouchamps), né le 27 octobre 2016, Fils de Potier Loïc et de Gaspard Aurélie ;

Lemaître Raoul (Sougné-Remouchamps), né le 31 octobre 2016, Fils de Lemaître Raoul et de Dupont Stéphanie ;

Lemaître Lucie (Sougné-Remouchamps), née le 31 octobre 2016, Fille de Lemaître Raoul et de Dupont Stéphanie ;

Iqbal Ayeza (Aywaille), née le 1er novembre 2016, Fille de Iqbal Asif et de Maqqaddas Mahwish ;

Hogge Camille (Stoqueu), née le 7 novembre 2016, Fille de Hogge Cédric et de Rotiel Elodie ;

Aarts Corentin (Aywaille), né le 7 novembre 2016, Fils de Aarts Philippe et de Das Audrey ;

Spéra Miley (Aywaille), née le 8 novembre 2016, Fille de Spéra Karen ;

Wuidar Léa (Aywaille), née le 9 novembre 2016, Fille de Wuidar Adrien et de Lalemant Aurélie ;

Sterpenich Jacob (Aywaille), né le 10 novembre 2016, Fils de Sterpenich Amaury et de Leduc Marie-Charlotte;

Gallez Bohy Shady (Aywaille), né le 14 novembre 2016, Fils de Bohy Tomy et de Gallez Floryse;

Pholien Evy (Aywaille), née le 19 novembre 2016, Fille de Pholien Benjamin et de Inarejos Grimaldos Tiphany;

Goffin Juliette (Septroux), née le 21 novembre 2016, Fille de Goffin Cédric et de Evrard Florence;

Delhougne Anaël (Sougné-Remouchamps), né le 28 novembre 2016, Fils de Delhougne Jordan et de Delrez Margaux;

Hansoul Sam (Awan), née le 29 novembre 2016, Fille de Hansoul Geoffrey et de Wouters Lucie;

Leyens Rogister Bastien (Harzé), né le 29 novembre 2016, Fils de Leyens Pierre et de Rogister Mariève;

Massart Noé (Aywaille), né le 30 novembre 2016, Fils de Massart Antoine et de Mottard Emile;

Melchior Aimée (Deigné), née le 8 décembre 2016, Fille de Melchior Valentine;

Wagneux Sofia (Pavillonchamps), née le 10 décembre 2016, Fille de Wagneux Christophe et de Monino Sara;

Schoenaerts Loïc (Pouhon), né le 16 décembre 2016, Fils de Schoenaerts Bernard et de Larive Aurélie;

Ruggieri Maxime (Septroux), né le 19 décembre 2016, Fils de Ruggieri Marc et de Dardenne Natacha;

Vanharen Ismaël (Harzé), né le 19 décembre 2016, Fils de Vanharen Nicolas et de Pauchenne Hélène;

Lange Lucky (Sougné-Remouchamps), né le 20 décembre 2016, Fils de Lange Sébastien et de Godin Amandine;

Streels Nina (Awan), née le 22 décembre 2016, Fille de Streels Michaël et de Antoine Anne-Marie;

Paquay Mila (Stoqueu), née le 23 décembre 2016, Fille de Paquay Ralph et de Gataâ Imane;

Jeukens Ysalinne (Deigné), née le 26 décembre 2016, Fille de Jeukens Jason et de Maes Charlotte;

Delhaise Silas (Sougné-Remouchamps), né le 30 décembre 2016, Fils de Delhaise Gaylord et de Decerf Céline;

Catalano Victoria (Awan), née le 7 janvier 2017, Fille de Catalano Damien et de Losciuto Sophie;

Post Line (Houssonloge), née le 10 janvier 2017, Fille de Post Raphaël et de Olix Christelle;

Defossé Tom (Fayhai), né le 13 janvier 2017, Fils de Defossé Michaël et de Baiwir Sylviane;

Canape Lilou (Sougné-Remouchamps), née le 17 janvier 2017, Fille de Canape Jérôme et de Claessen Justine;

Sizaïre Clarisse (Awan), née le 23 janvier 2017, Fille de Sizaïre Quentin et de Schmeits Sabine.

Décès



Bodson Justin (Aywaille), 82 ans, époux de Lecomte Liliane, décédé à Aywaille le 27 août 2016;

Demeersman Jeanne (Sougné-Remouchamps), 98 ans, veuve d'Adriaans Maximilien, décédée à Aywaille le 27 août 2016;

Bertholet Daniel (Sougné-Remouchamps), 76 ans, époux de Cadet Lisette, décédé à Aywaille le 28 août 2016;

Colin Madeleine (Sougné-Remouchamps), 77 ans, veuve de Ernalsteen Paul, décédée à Liège le 30 août 2016;

Dupont Charles, 90 ans, époux de Jenny Bertholet, décédé à Sprimont le 31 août 2016

Fraipont Jeanne (Sougné-Remouchamps), 93 ans, veuve de Grandjean Xavier, décédée à Aywaille le 31 août 2016;

Malevic Silvania (Aywaille), 59 ans, décédée à Aywaille le 1er septembre 2016;

Jacquemin André (Aywaille), 67 ans, époux de Heinesch Anne, décédé à Koksijde le 2 septembre 2016;

Defossé Claudy (Sougné-Remouchamps), 72 ans, époux de Nizet Andrée, décédé à Liège le 11 septembre 2016;

Roose Nelly (Nonceveux), 92 ans, veuve de Dosseray Adalbert, décédée à Liège le 12 septembre 2016;

Dechamps Pierre (Kin), 53 ans, décédé à Liège le 13 septembre 2016;

Cuïtte Coralie (Aywaille), 67 ans, décédée à Liège le 16 septembre 2016;

D'Hebboudt René (Sougné-Remouchamps), 79 ans, époux de Suarez Rodriguez Virgen, veuf en premières nocces de Pondant Gisèle, décédé à Aywaille le 17 septembre 2016;

Gérôme Jean (Ernonheid), 65 ans, décédé à Liège le 18 septembre 2016;

Minguet Arlette (Aywaille), 58 ans, décédée à Aywaille le 21 septembre 2016;

Gaspard Nelly (Harzé), 84 ans, épouse de Burnotte Camille, décédée aux Pays-Bas le 27 septembre 2016;

Flavion Albine (Awan), 83 ans, veuve de Dodeigne Georges, décédée à Liège le 28 septembre 2016;

Kleis Francis (Sougné-Remouchamps), 71 ans, époux de Thonon Anne Marie, décédé à Aywaille le 1er octobre 2016;

Müller Irène (Sougné-Remouchamps), 72 ans, épouse de Louis Alfred, décédée à Aywaille le 06 octobre 2016;

Dubourg Bernard (Harzé), 70 ans, époux de Bonfond Annette, décédé à Aywaille le 09 octobre 2016;

Lagasse Michel (Aywaille), 64 ans, époux de Cailloux Nadine, décédé en Espagne le 13 octobre 2016;

Godet Josette (Paradis), 86 ans, veuve de Godinas René, décédée à Liège le 13 octobre 2016;

Philippe Léonie (Sougné-Remouchamps), 82 ans, veuve de Raskin Adolphe, décédée à Aywaille le 15 octobre 2016;

Bonesire Michel (Sougné-Remouchamps), 78 ans, veuf de Horrion Emilie, décédé à Aywaille le 19 octobre 2016;

Kohl Marie-Henriette (Mont d'Amblève), 83 ans, veuve de Stephany Jean, décédée à Ferrières le 20 octobre 2016;

Schaffer Dieter (Mont d'Amblève), 76 ans, décédé à Plombières le 21 octobre 2016;

Hubin Joseph (Paradis), 87 ans, époux de Rousselle Renée, décédé à Liège le 22 octobre 2016;

Ledent Robert (Deigné), 73 ans, époux de Richel Josiane, veuf en premières nocces de Lecock Erlinda, en secondes nocces de Sools Arlette et en troisièmes nocces de Vandenwyngaert Georgette, décédé à Liège le 22 octobre 2016;

Noirfalisce Yves (Sougné-Remouchamps), 61 ans, époux de Carpentier Francine, décédé à Anderlecht le 28 octobre 2016;

Paquay Laurence (Sougné-Remouchamps), 92 ans, veuve de Natalis Toussaint, décédée à Liège le 29 octobre 2016;

Goossens Johannes (Promontoire), 89 ans, époux de Vanderhoven Sylva, décédé à Aywaille le 31 octobre 2016;

Haling Yvonne (Mont d'Amblève), 94 ans, veuve de Doneux Georges, décédée à Aywaille le 04 novembre 2016;

Humeniuck Georges (Mont d'Amblève), 60 ans, décédé à Liège le 05 novembre 2016.



Mazout Paquay

Pompe disponible en Diesel

Une qualité irréprochable !

rue du Chalet, 63A • Aywaille • T. 04 384 45 24

F. 04 384 73 38 • mazout.paquay@skynet.be • www.mazout-paquay.be

Groupement infirmier "Val d'Amblève Infi" Agréé des mutuelles



Tous soins infirmiers : toilettes, injections, pansements, soins techniques spécifiques, prises de sang à domicile.
Prise en charge totale des patients par une équipe d'infirmières diplômées en collaboration avec VAD (vivre à domicile) et la plate-forme DELTA pour les soins palliatifs.

Marie-Paule

04/384.54.25 | 0475/891.131

Claire 0486/767.699

Isabelle 0478/822.600

Justine 0472/170.296

Monique 0499/936.241

Rue de Louveigné, 78B - 4920 REMOUCHAMPS.

Notre imagination vous donne des ailes !

Notre super pouvoir ? Créativité & savoir-faire.



Publicité | Graphisme
Site Web & App. | Mailing
Réseaux sociaux | Vidéo
Impression | Lettrage

rue de la Reffe 19/2 (2^e étage)
REMOUCHAMPS

T. 04 384 31 23 | www.bang.be



POMPES FUNÈRES GERARD

Organisation complète de funérailles
PARTOUT 24H/24 • 04 384 66 73

*Tous les actes posés
envers un défunt
sont empreints de
respect et de dignité.*



FUNÉRARIUM

Rue de la Reffe, 4 - 4920 Remouchamps
MAGASIN : FLEURS EN SOIE, MARBRE.

HALLET-REMACLE & FILS ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS



Aménagement de maisons · Pose de station d'épuration · Tarmac
Klinkers · Mur de soulèvement · Voirie forestière

Rue du Halage, 39b | 4920 Remouchamps | GSM 0496 52 06 29

T/F. 04 384 43 28

Garage LOPES

1 SPÉCIALISTE AGRÉÉ
2 MARQUES



CITROËN



PEUGEOT



Garage LOPES

route des Ardennes 5 - 4920 AYWAILLE - T. 04 384 40 42
rue Vieille Voie de Liège 3 - 4140 Sprimont - T. 04 382 18 78





Découvrez le New Hyundai Tucson maintenant chez votre distributeur Hyundai.



HYUNDAI

NEW
THINKING.
NEW
POSSIBILITIES.



AYWAILLE MOTOR sa

Lundi au vendredi : 9h00 > 18h00
Samedi : 9h00 > 16h00

105 rue Chalet à Aywaille
Tél. 04 384 59 19 - Fax 04 384 70 40

www.aywaillemotor.be

**NOUVELLES
COLLECTIONS**

Laurent B.

Opticien Indépendant

Du mardi au vendredi : 9h - 19h
Le samedi : 9h - 18h
Ouvert sur le temps de midi

Solaires à votre vue à pd 69€*

www.laurent-b.be

*Conditions en magasin
Place Joseph Thiry, 8 à Aywaille
tél. 04/384 42 86 - info@laurent-b.be



bonfond
carrelages
matériaux de construction



SERVICES AUX PROFESSIONNELS
ET AUX PARTICULIERS



Salle d'exposition | Livraison | Placement | Devis
Mortier en silo | Matériaux de construction
Revendeur Bodart et Gonay

Tél. (04) 384 48 61 · info@bonfondfreres.be

Fax (04) 384 41 36 · Parc artisanal, Hé Copin 7 · 4920 HARZÉ



home
SCHMIDT
home

Immobilière
SCHMIDT

Route de Durbuy 18 | 6940 DURBUY/BARVAUX
Avenue Louis Libert 1 | 4920 AYWAILLE

04 246 00 00
www.schmidtwallonie.be